

Como buen asturiano,  
amerás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año. IV- Número 1089

Oviedo, sábado 11 de diciembre de 1926

10 Céntimos

VIDA FEMENINA

## Contrastes

Entre la copia de notas espeluznantes que desde hace algún tiempo nos envían el cable y el teléfono, se han destacado con insidiosa insistencia los infanticidios y más de un caso execrable de intervenciones encaminadas al mismo fin, no menos criminal por más oculto.

Siempre hubo gentes inmorales para las que esto de matar recién nacidos revestía menos importancia que pisar una hormiga. Si las infractoras de esa rudimentaria ley de honra que contiene millares de lamentables cadáveres no tienen entrañas bastantes para matar al fruto de lo que no siempre es su sola culpa, nunca las falta un "alma desinteresada", una "mano rectora" que se ofrecen a librarlas de penas y a redimir las de oprobios. La desvalida criatura que es la consecuencia natural de muchas impaciencias amorosas, de muchos inconfesables desvarios, es, en fin de cuentas la que ha de padecer en una sola la penalidad a todos los demás correspondientes. En vez de considerarla como hija de humanas y legítimas ambiciones, se le mira como a una mancha cancerosa a la que es imprescindible borrar. Entonces, a esas madres enloquecidas por una tardía vergüenza y a esas indignas mujeres, mercantilistas las más viles del género, lo más lógico, lo más rotundamente expedito y solucionador les parece el matar al recién nacido. Y así lo hacen; y así, lo que la sociedad pudiera esperar que fuese noblemente redimido, se trueca en causa de abominación y castigo para los cielos y la tierra.

Mas entre estas mismas notas espeluznantes las hay de un trágico sublime, de un hondo patetismo inenarrable.

Ahí está en nuestro mismo foto, esa madre infelicísima de Montealeas que ha visto morir a sus hijos y a su esposo en el hundimiento de su pobre casita puesta al socaire de la montaña. Uno de esos inexplicables movimientos salvadores la llevó a la panera en busca de un brazado de leña con que avivar el fuego del hogar; y cuando retornaba con su carga advirtió los primeros temblores de las humildes fábricas. Al mismo tiempo vió dibujarse en su puerta, la figura de uno de sus hijos... Para la madre no hubo más que un impulso; que un deseo; tenerle entre sus brazos. Y se lanzó y le tuvo. Luego, sus ojos dilatados de espanto vieron consumarse la ruina de su vida.

Allá, en los caminos que van de uno a otro pueblo de Cuenca, otra madre, una gitana de cuya juventud no se apiadó la muerte, cayó también con su pequeño apretado entre los brazos.

Madres santas en su muerte en su angustia; madres postradas que sólo han conocido el duro pisar de los ásperos senderos; el rudo laborar de una vida campesina y trashumante... Madres que no quieren la vida sino para darla mil y mil veces para sus hijos, cuánto pueden enseñar de su amor se dividirlo a estas mujeres de corazón de roca cuyos vientres y cuyas manos no merecen la suprema bendición de alimentar y sostener a un ángel!

Mercedes Valero de Cabal

## Hacia el Congreso de la Juventud Católica Española

Es una equivocación funesta la de muchos católicos seglares, el creer que la acción proselitista, la actividad católica o el apostolado, es exclusivo del sacerdote. Jesucristo Nuestro Señor, al fundar la Iglesia se propuso nuestra salvación mediante la práctica del Santo Evangelio, perpetuando sus divinas enseñanzas a través de los tiempos por medio de esta benditísima y excelsa Institución.

La Iglesia cumple sus fines y para este cumplimiento, necesita que todos sus miembros presenten el debido concurso. Siendo los seglares miembros de este gran cuerpo místico, participan de su savia divina y no han de ser "partes muertas" ni elementos pasivos de su gran finalidad.

Para el católico seglar, en estos tiempos, no basta cuidar de su alma. Las Encíclicas de los últimos Pontífices y las Pastorales del Episcopado contemporáneo son la mejor demostración de lo expuesto. Hoy el católico que se conforma con la misa y la oración; el que después de llenarse del espíritu cristiano y de revestirse de la gracia, no sale al palenque de la acción en las diversas Asociaciones o donde la caridad y el apostolado lo reclamen, el que así procede no es católico: demuestra una ignorancia rara o un egoísmo encubierto.

Mucho debemos a nuestros padres y abuelos, respecto a la fe y mucho tenemos que imitar de

su piedad, pero no nos dejemos llevar de su pesimismo. Tenemos lo que ellos no tienen, que es el vigor y la fuerza de la plenitud de la vida; que ésta se convierte en arrestos para la acción católica.

### LA CARTA MAGNA DE LA ACCION

El eminentísimo Cardenal Primado, con clarividencia santa nos señala la pauta en su hermosísima y reciente pastoral sobre la Acción Católica Española. Ya no caben motivos de excusa. Los pesimismo son peligrosos. La indiferencia un pecado y la negligencia una responsabilidad. Todos los seglares tenemos un puesto en la Acción Católica; el no ocuparlo significa que no somos de la Iglesia, aunque estemos en Ella, que somos miembros atrofiados, "partes inútiles", que estorban.

### OPORTUNIDAD DEL CONGRESO.—LABOR DEL SECRETARIADO

En nuestra Patria existen gran número de Asociaciones católicas de jóvenes, pero su fuerza hasta ahora fué muy escasa. Diseminadas, sin comunicación entre ellas, sin conocerse y sin unidad alguna para sus fines, constituyen una fuerza sin eficacia; Juventudes católicas marianas, antonianas, franciscanas, antiguos alumnos y tantas más, que con la misma bandera bajo sus diversos pliegues, pero sin cohesión alguna, su acción se diluía

por el aislamiento y la falta de organización común. Viene funcionando, desde hace dos años, un Secretariado, nombrado por el Eminentísimo Cardenal Primado y con actividad y acierto ha logrado ponerse en comunicación con las Asociaciones juveniles de España; ha fundado importantes Centros de Juventud y Uniones locales, agrupando en torno de la naciente Juventud Católica Española numerosas entidades que suman ya algunos miles de socios. Cooperó eficazmente a los Congresos internacionales, especialmente el último, celebrado con éxito en Roma el año pasado y como preparación del I Congreso Nacional, organizó una Asamblea que con mucho fruto se celebró en Madrid en la primavera próxima pasada.

Digna de todo encomio es la obra desarrollada por el Secretariado y al cual todas las Asociaciones católicas, especialmente las de jóvenes, debemos secundar con todo entusiasmo. El individualismo es la muerte de toda obra social. El fin del Congreso es el de la Iglesia, es el de España; la unión de todos en Jesucristo Rey y la preparación de un plan único o general, en el cual aunadas nuestras actividades se lleven a la práctica nuestros programas sintetizados en el lema "Piedad, Ciencia y Acción".

R. del BUSTO

(De la juventud Católica de Gijón.)

### Una Comisión

## Para pedir la reparación del puente de La Perra

Hoy vendrá de Mieres una Comisión que se entrevistará con el señor gobernador civil para pedirle el envío inmediato de una sección de pontoneros que procedan a la reparación de los desperfectos causados por las aguas en el puente de La Perra y restablecer la comunicación de la villa con la estación del ferrocarril del Norte.

Traen el propósito de que la reparación quede hecha en tres días. Caso contrario acudirán a Madrid.

Forman esta Comisión don Luis Noriega, don Manuel Llana, don Ramón Peña y don Severino Fernández Menéndez.

## Cooperativa de Casas baratas para periodistas

### GRUPO SEGUNDO

Terminado el expediente en solicitud de crédito, y siendo urgente su presentación en el ministerio de Trabajo, se convoca a una reunión de futuros usuarios de las casas, que tendrá lugar hoy, a las cuatro en punto de la tarde, en la Dirección de "La Voz de Asturias". A dicha reunión asistirá el arquitecto don Francisco Casariego, autor de los proyectos de casas.

Teniendo la reunión gran trascendencia, y debiendo cada usuario firmar su respectiva solicitud, haciéndose así responsable personalmente de su petición y futuras consecuencias, se interesa la asistencia de todos, no admitiéndose delegaciones, que en este caso no tienen valor legal, y sobreentendiéndose, por tanto, que los que no asistan renuncian a su derecho, ya que no se cursarán más instancias que las firmadas.—El Comité.

## Festividad de Santa Eulalia

### EN HONOR DE LA EXCELSA PATRONA DE LA DIOCESIS

A las nueve y media de la mañana se celebró en la Santa Iglesia Catedral la tradicional procesión de las cenizas de la Niña Mártir.

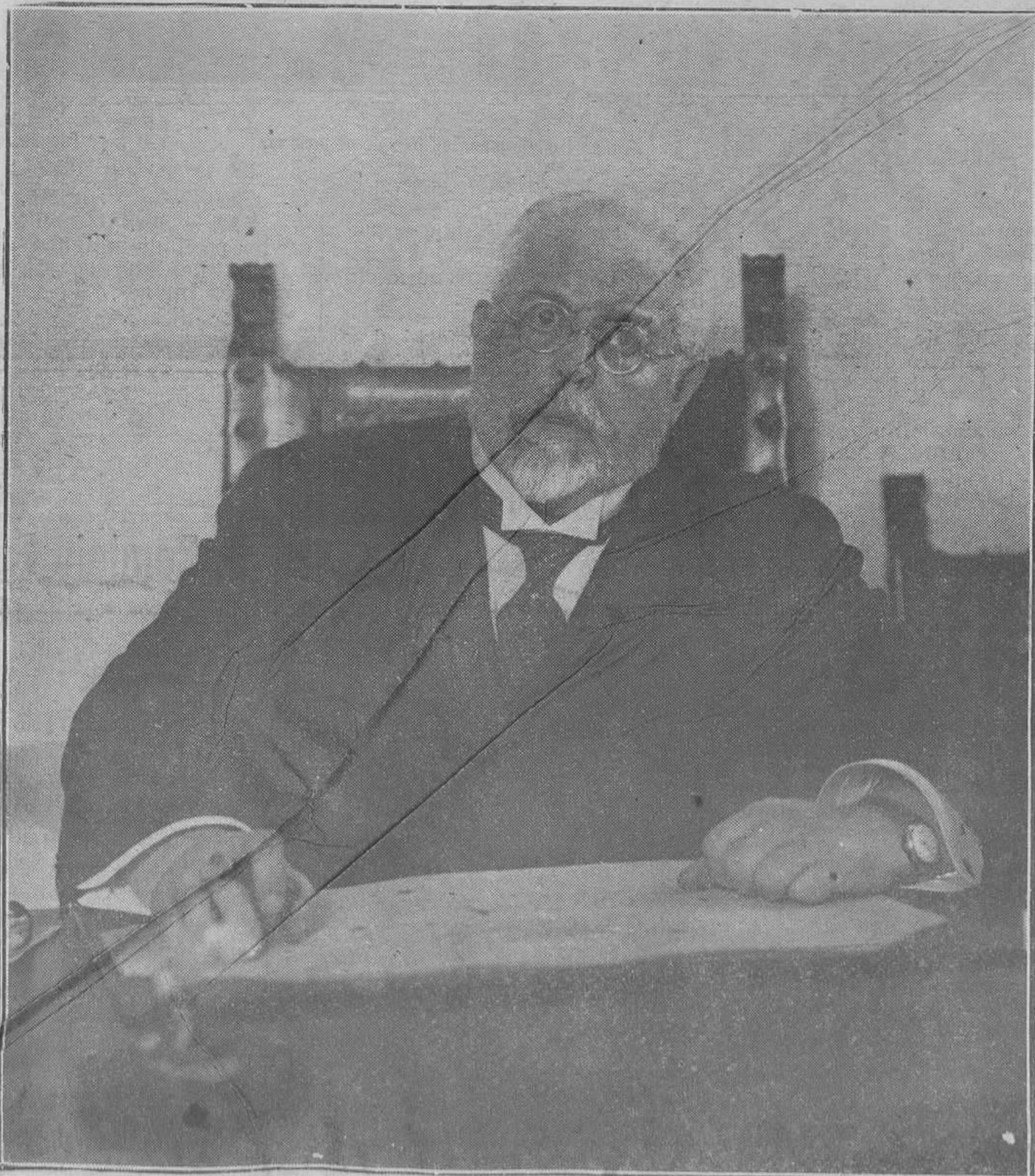
Seguidamente hubo misa pontifical y sermón, a cargo del muy ilustre señor don Juan Fuertes, Provisor del Obispado, quien hizo un hermoso panegirico de la virgen de Mérida.

La urna con los restos de la mártir permaneció en el presbiterio.

Por la tarde, a las siete, dió principio al septenario en honor de la Santa, predicando el muy ilustre señor magistral de Covadonga, don Samuel Miranda, quien pronunció una hermosa oración sagrada.

Un coro de treinta señoritas dirigido por la señora Arráinz y viuda de Rivero, cantó un hermoso himno a Santa Eulalia.

La festividad religiosa de ayer resultó muy solemne, viéndose nuestro primer templo muy concurrido de fieles.



Don Rafael Bermejo y Ceballos-Escalera, nuevo presidente del Tribunal Supremo

(Foto Vidal)

# GOBIERNO CIVIL

## LOS BENEFICIOS A LAS FAMILIAS NUMEROSAS

Se han elevado al Ministerio del Trabajo las instancias de don Severo Zapico González y don Salvador Alvarez Felgueras, solicitando acogerse a los beneficios del Real decreto sobre familias numerosas.

## CONDUCCIONES

Se han ordenado ayer las siguientes conducciones:

De los prófugos Luciano García Coria y Andrés Rodríguez Sánchez desde Carreño, Cibrales, a Oviedo.

Del preso José Ordóñez Peláez desde la cárcel de Oviedo a la de Alicante.

Y del preso Andrés Iglesias Gómez desde la cárcel de Oviedo a la de Madrid.

## IMPOSICION DE MULTAS

El gobernador, en virtud de las denuncias hechas por la Guardia civil, ha impuesto ayer las siguientes multas:

A José del Carro, vecino de Cavadonga, le impuso una multa de 25 pesetas por embriaguez y escándalo.

A Alejandro García Gutiérrez, vecino de Gijón, le impuso una multa de 25 pesetas por embriaguez.

A Nicasio Alvarez Meredo, vecino de Quintes, le impuso la multa de 25 pesetas por embriaguez.

A Zoilo Suárez Cañedo, vecino de Santianes, le impuso la multa de 25 pesetas por embriaguez y blasfemo.

Y a Alfredo López Menéndez, vecino de Campiello, por embriaguez y blasfemia.

## PROYECTO DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

La Sociedad Sánchez y Compañía Central Eléctrica de Piloña presentó en el Gobierno civil un proyecto de suministro de energía eléctrica para alumbrado y fuerza motriz a varios pueblos del concejo de Cabranes por línea de alta tensión que, derivando de otra existente de Villamayor a Villaviciosa, en una Colada de la línea de Pedroso, al oeste de Anyo, seguirá aproximadamente el camino de Torazo para pasar por Catariella volviendo sobre Cervera y Nadiedo para terminar en Santa Eulalia, instalando en todos estos pueblos transformadores para la distribución de la energía con líneas de baja tensión.

De la línea ya descrita se deriva otra también de alta tensión que, después de cruzar dos veces la carretera de la de Infiesto a Lastres a Villaviciosa, terminará en las proximidades de Torazo, donde se instalará un transformador y líneas de baja tensión a Torazo y Castiello.

Se solicita la declaración de utilidad pública de las obras y la

imposición de servidumbre sobre terrenos de dominio público.

## NO SE CUMPLE LA CIRCULAR

Se ha denunciado al Gobernador que en Cudillero no se cumple la circular que ordena que el ganado bovino se compre en los mercados y no por las casas.

El gobernador ha ordenado al alcalde la más estricta vigilancia en el cumplimiento de lo dispuesto, evitando los daños que se causan a los industriales.

## DISTRIBUCION DE CARBON

Ayer por la mañana se distribuyó, como estaba anunciado, cuatro vagones de carbón entre todos los almacenistas que concurrieron a la hora señalada, haciéndose el reparto según la venta diaria de cada uno y adjudicándose al que menos diez toneladas.

El carbón en la ciudad escasea de una manera alarmante debido a las averías que en las vías de comunicación hicieron los temporales.

Tanto es así que la Fábrica del Gas ha tenido que restringir su



CUDILLERO (LLANES).-La carretera y sus inmediaciones.

(Foto Rozas)

## LA CARRETERA DE LOS CAMPOS A TRUBIA

Ayer nos comunicó el gobernador que la carretera de los

## SIGUE SIN HABER NOTICIAS

Ayer, como todos estos días atrás, preguntamos al señor Caballero:



TRUBIA (LLANES).-La quintana transformada en paisaje veneciano.

(Foto Rozas)

servicio de alumbrado en algunas zonas de la ciudad, en tanto la situación no cambiase.

## EL SINDICATO MINERO DE MIERES

La sección de Santa Cruz del Sindicato Minero de Mieres solicita permiso del gobernador para celebrar una reunión ordinaria en su domicilio social, a las seis de la tarde, para tratar de asuntos administrativos y examinar las cuentas.

El gobernador concedió el oportuno permiso, nombrando al correspondiente delegado.

Campos a Trubia, que pertenece a la Diputación, había sufrido una interrupción en el kilómetro 27 por un desprendimiento de tierras.

Asimismo nos manifestó el señor gobernador que escribiera una carta al presidente de la Corporación notificándole el suceso. Y que el presidente le contestara muy atento participando haber dado orden para que dicha interrupción desapareciera cuantos antes.

—¿Se sabe algo de Madrid?

—Nada absolutamente. Aún no he recibido ninguna noticia. Repetimos que la cosa va ganando en interés.

## DE CINES

Ayer en el Popular Cinema se estrenó la película en dos jornadas "Cyrano de Bergerac", esta producción, a nuestro juicio, es una de las mejores que se han proyectado en esta temporada, tanto por su bonito argumento como por sus escenas en colores, hizo llamar poderosamente la atención del público, que supo admirar y comentar con alto elogio. Muy de veras felicitamos al empresario por tal éxito.

## Aclaración

En la página central de nuestro número de ayer se publicó un artículo titulado "Antiguadas literarias de Asturias", cuya firma rezaba Ramón Argüelles.

Aquí ha habido una errata. El autor del artículo no es Ramón Argüelles, sino Ramiro Argüelles, el ilustre latinista y profesor del Seminario, nuestro muy querido amigo, tan conocido en Asturias y fuera de ella por sus trabajos.

Con gusto hacemos la rectificación.



EL SEÑOR

**D. Remigio Fernández y Fernández**

Falleció en la Paz del Señor en Santa Eulalia de Morcín el día 10 del actual  
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Su afligida esposa doña María Fernández y Fernández; hijos don Manuel, doña Emilia y doña Jesusa; hijos políticos doña María Fernández y don Víctor Menéndez; hermanos doña Florentina y don Emilio; sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales y conducción del cadáver que tendrá lugar hoy a las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Varios Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada,

Agencia URÍA. Rosal, 41, teléfonos 530 y 533. Oviedo.



RALES (LLANES).-Las casas del pueblo aisladas por las aguas.

(Foto Rozas)

TRIBUNALES

# En las alas de los vientos

Luis Estébanez Vallierrra, envidiaba el vuelo de los pajarillos. Y muchas veces se preguntaba por lo bajo, hablando consigo mismo:

—¿Qué efecto producirá volar tan alto, tan alto, que se pueda perder de vista el suelo. Y encontrarse más alto que las nubes, casi, casi alcanzando las estrellas?

Y desde que se hacía esta reflexión sentía una íntima e inexplicable comezón de comprarse unas alas para probar esta dulce embriaguez de sentirse despegado de la tierra.

Luis es chófer de oficio y prestaba sus servicios en casa de don Alfredo Alonso Kopp. En el magnífico automóvil de dicho señor, había recorrido casi todas las carreteras de Asturias, y más de una vez se había enamorado con él por encima de los barrancos espantables, y a muchos metros de las vegas y de las quintanas que parecían así, a lo lejos y desde la altura de su camino, como bandadas de palomas, como puntitos blancos escritos en la esmeralda del valle.

Y Alfredo que es un tantico romántico, volvía a repetir:

—Pero señor: ¿por qué no podré volar como vuelan los pajarillos del aire?

Y un día... ¡Oh, la dulzura de los grandes anhelos satisfechos!... Un día...

Era el día 19 de enero de 1925, y Luis encasquetándose su uniforme y poniendo en coneción el coche, sentóse en su sitio, echó mano al volante, y lleno de absoluta satisfacción dióse a caminar a toda prisa por la carretera.

La mañana estaba fría. Mañana de enero llena de crudezas. Una niebla densísima se aplastaba sobre la tierra y la robaba la luz y la llenaba de frialdad y de hurañez.

Desde su asiento, Luis apenas si veía las dos rayas negras de las sebes de la carretera irse prolongando a ambos lados de su auto.

Tan embeebido estaba en su ciudad, que perdió toda noción de realidad. Llevaba los ojos clavados en el parabrisas, divisando el camino que iba divagándose a pocos metros del vehículo.

De pronto sintió por sus ojos un como rayo de vértigo. Levantó la cabeza, tendió los ojos a la lejanía... ¡Todo blancor y todo nubes!

—¿Será posible, Dios piadoso?... ¿Yo volando, yo volando?...

Fue una alucinación la que le cegara, y vióse cabalgando sobre el lomo de las nubes y en las alas de los vientos, y se imaginaba a sus pies muy abajo, muy profundo, todos los pueblos de la tierra.

—¡Ah!—exclamaba enardecido.— Llegó la hora de los alentos...

Y dióse a volar con toda su alma, y para mover sus alas invisibles hincaba el pie en el acelerador, y eran todos los estrépitos del automóvil trepidante, como la sinfonía del rayo y de los vientos.

De pronto:

—¡Paf!!

¡Y él que pensaba que más arriba de las nubes no había obstáculos...!

Cuando inquiría la causa de aquel entorpecimiento y se imaginaba encontrarse con algún aerolito insospechado, la prosaica realidad le sacó de su sueño romántico.

Frente a la Fábrica de Santa Bárbara de Lugones, había atropellado a dos infelices transeúntes, víctimas de sus aspiraciones supra terrenas. Y en el suelo yacían Manuel Carril con una pierna destrozada y Víctor Martínez, con otras lesiones de importancia.

Y anteayer juraba y perjuraraba que aunque le ofrezcan alas de cóndor, no volverá a envidiar los vuelos de las aves. ¿Para qué?... ¡Si ni aún volando puede uno verse libre de la fatalidad!

El alguacil alguacilero.

Señalamientos para hoy

SALA DE LO CIVIL

Belmonte.—Juicio de testamentaria de don Manuel Peláez Fernández.—Incidente promovido por don Antonio Peláez Rodríguez contra don José Fernández y su esposa, por reforma de un auto.

Abogados: señores Duque y Saro.

Procuradores: señores Alvarez e Izquierdo.

Ponente, señor Santaló.

SENTENCIAS

Laviana.—Absolviendo a Emilio López González del supuesto delito de falsedad.

Siero.—Condenando a Alvaro Río Fonseca, por lesiones, a la

pena de dos meses y un día de arresto mayor.

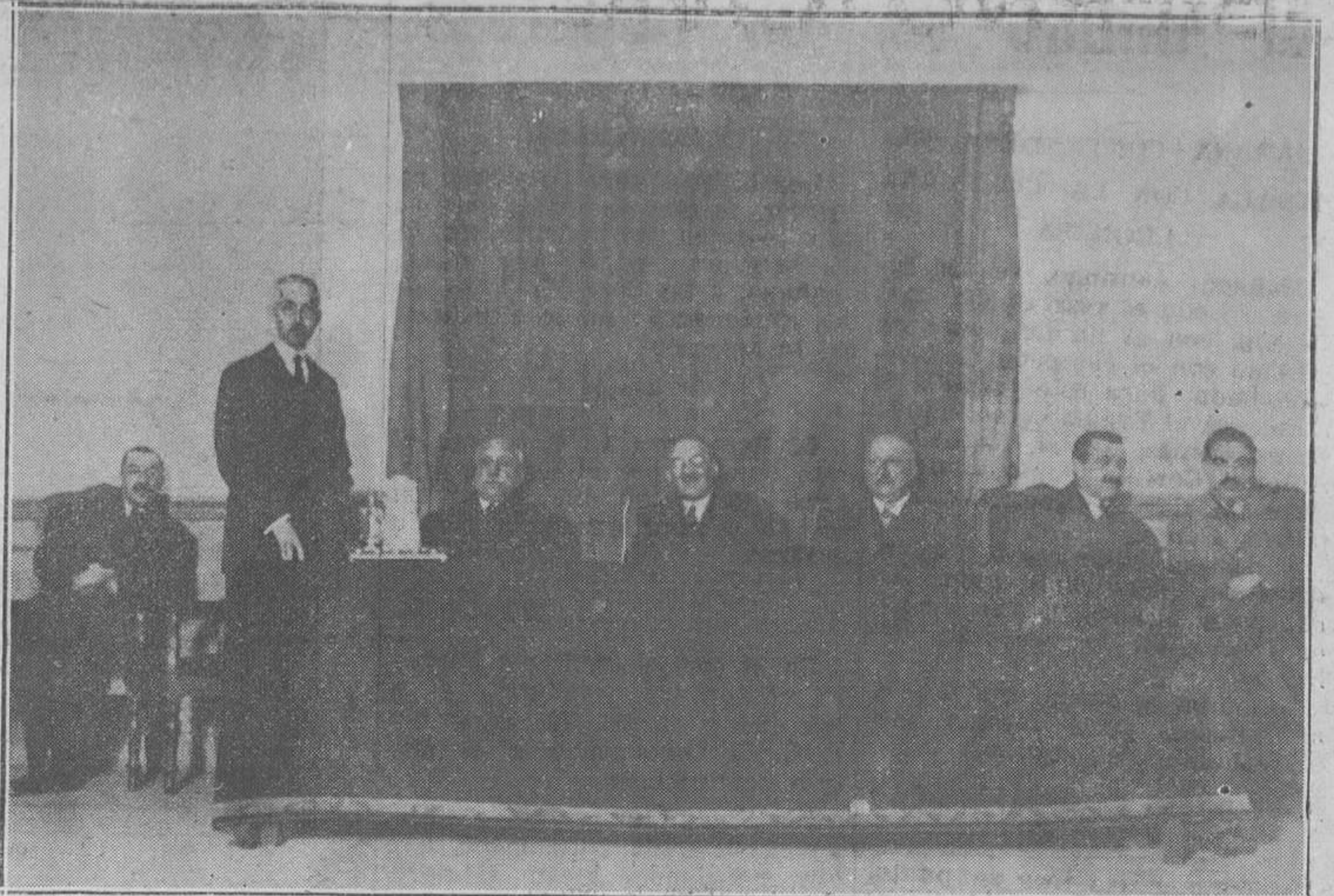
Gijón.—Condenando a José Rábiera y Apolinar Cortina, por el delito de disparo, a seis meses y un día de prisión correccional a cada uno, y por tenencia ilícita de armas, a un mes y un día de arresto menor y 100 pesetas de multa también a cada uno.

Gijón.—Condenando a Alfredo

Solares Martínez, por lesiones, a tres meses de arresto mayor y al pago de 1.560 pesetas de indemnización.

Gijón.—Condenando a Antonio Martínez Martínez, por hurto, a dos años de prisión correccional.

Infiesto.—Condenando a Angel Alvarez González, por estafa, a la pena de seis meses y un día de prisión correccional.



OVIEDO: EN LA UNIVERSIDAD. El señor Egaña, durante la notable conferencia celebrada el jueves último, acompañado por las autoridades. (Foto Mana)

## VIDA SOCIAL

En el rápido de hoy regresa a esta ciudad el excelentísimo señor don Carlos Rodríguez San Pedro, vicepresidente de la Diputación provincial, a quien acompañan su señora madre política doña Isabel A. Buyla, viuda de Olivares, y su sobrina la bellísima señorita Pepita Santa Cruz.

Ha dado a luz muy felizmente una preciosa niña la joven y distinguida esposa de nuestro particular amigo don Alfonso Conde, nacida Lola Tartiere.

Nos complacemos en enviar nuestra cordial enhorabuena, tanto a los dichosos padres como a su respetable abuelo el señor conde de Santa Bárbara de Lugones, y en desear a la recién nacida una existencia colmada de venturas.

Regresó a esta ciudad el excelentísimo señor don Policarpo Herrero.

Ha salido para Logroño, con objeto de atender a su quebrantada salud, el muy reverendo padre Arsenio, director de la Cofradía del Carmen y de la V. O. T.

Muy de veras deseamos que, en la región castellana, encuentre el reverendo padre completo restablecimiento y que cuanto antes pueda nuevamente ocupar su cargo.

Tanto la V. O. T. como la Cofradía de Nuestra Señora del Carmen piden al Señor conceda la salud a su dignísimo director, para que pueda continuar su intensa y brillante labor al frente de las mismas.

Ante el altar mayor de la iglesia parroquial de Santa María de Trubia contrajeron matrimonio el culto empleado de la Fábrica de Cañones don Emiliano Artamendi Alvarez y la encantadora y bella señorita de dicha localidad Julia Aller Fernández.

Bendijo dicho matrimonio el bondadoso párroco don Fernando Rodríguez, apadrinando a los contrayentes don Alejandro Fernández Larrosa y la gentil señorita Celia Alonso.

La novia, ataviada con precioso traje de terciopelo negro Chaffón y velo de encaje, recogido con linda diadema de azahar, ponía de relieve su encantadora belleza, luciendo a la vez, con suma elegancia, el simbólico ramo de azahar.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, el industrial de aquella localidad don Ciriano Fernández Larrosa, y por parte de la desposada, don Manuel Fernández Somer, inteligente director-presidente del Orfeón de Trubia, ostentando la representación del Juzgado don Miguel Arellano.

La boda se celebró en la mayor intimidad familiar.

Los novios, después de recibir muchas felicitaciones de sus buenas amistades, salieron en viaje de luna de miel.

Damos nuestra enhorabuena al padre del novio don Julio Artamendi Sánchez, competente maestro armero del batallón de Cazadores de Africa, con destino en Tetuán, y a doña Mercedes Fernández, madre de la novia.

En la magnífica finca "El Cañal", próxima a Salamanca, ha dado una cacería en honor de varios aristócratas madrileños y algunos asturianos, entre ellos, el marqués de Mohías, nuestro paisano don Francisco García Baxter.

## RADIO ASTURIAS

E A J 19 (310 m.) Programa para hoy, a las diez de la noche, LA HORA DE LAS SEÑORAS:

- "Maytime", foxtrot, Rosse.
- "Serenata", Chaminade.
- "Cartas de mujeres", de Jacinto Benavente, leídas por la señorita Cantalapiedra.
- "Scènes Hongroises", Maquet.
- "Un punto de poesía y de política", por doña Mercedes Valero de Cabal.
- "Adagio del sexteto", Beethoven.
- "El Entierro", poesía de doña Mercedes Valero de Cabal, recitada por su autora.
- "Certamen Nacional", selección, Nieto.
- "Aubade Mauresque", Merkle.
- Noticiero Radio.
- "El Barbero de Sevilla", fantasta, Rossini.
- "C'est chaque soir la meme chose", marcha, Mercier.

## Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano  
**Cápital, 30 millones de pesetas**  
**Domicilio Social:**  
 Plaza de la Constitución, 7 y 8  
 OVIEDO  
 Sucursales: Ariondas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo  
 Ejecución de toda clase de operaciones realizables en **BRANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
 Consignaciones a vencimiento (llo) con interés de  
**3 y medio por 100 a 6 meses**  
**4 por 100 a 1 año**  
**Cajas de alquiler**  
**Caja de ahorros**  
 Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista  
 Dirección telegráfica: **BRANCOVIEDO**



OVIEDO. Grupo de comensales del banquete celebrado últimamente en el Park Ovetense por los antiguos alumnos del Liceo Asturiano, en honor a su Patrona. (Foto Mana)

# El mundo de los deportes

## MAÑANA CONTENDERÁ EL ZABALA CON LA CULTURAL LEONESA

Mañana, domingo, se trasladará a León el reserva del Real Oviedo, con el fin de jugar un partido con el campeón de Castilla-León. Para este partido se alineará el Zabala como sigue: César, Comas, Azpiri, Argüelles, Antonio, Cortina, Pepín, Chuché, Zabaleta, Cara y Ojanguren. Suplente, Felipe.

Harán el viaje en el rápido, debiendo encontrarse todos los equipos citados, a las nueve en punto, en la estación del Norte.

También se ruega acudan hoy a Tealinos, para recoger sus correspondientes equipos.

## EN VISPERAS DE OTRO GRAN PARTIDO

Mañana, a las tres en punto, se jugará en La Campona el anunciado encuentro de campeonato Real Oviedo-Club Fortuna.

Este partido, después del jugado con el Sporting, es de los de mayor interés en el actual torneo futbolístico.

Además, La Campona tiene un historial famoso, por los triunfos allí alcanzados por el Club de Ceares.

Los equipos suelen ir allí con algún recelo; pero el Real Oviedo, dada su potencialidad deportiva y la persuasión de la misma que tienen sus componentes, ya tranquilo, aunque no confiado, pues saben muy bien que en la confianza está el peligro.

Sabemos que, teniendo esto en cuenta, los equipos ovetenses van dispuestos a poner, como vulgarmente se dice, toda la carne en el asador.

Además, van confiados en la corrección del público y en la imparcialidad del árbitro. Este, que es el colegiado catalán señor Vilalta tiene demostrada su competencia y energía en cuantos partidos arbitró.

En cuanto al público, vista la actitud correcta con que se portó el pasado domingo en el Molinón, cabe esperar otro tanto en La Campona; pero, por si nos equivocamos, bien está que nuestra primera autoridad gubernativa adopte las medidas de precaución necesarias, para garantizar el orden en el campo y el tranquilo desarrollo del "match".

Ahora estamos a tiempo y vale más prevenir que lamentar.

## EL TREN ESPECIAL

Como en partidos anteriores, ya está organizado el tren especial para mañana.

Saldrá a la una y cinco.

## ADVERTENCIA

Los billetes para este tren se venden exclusivamente en el kiosco-salón limpiabotas de la Escandalaria, desde hoy hasta mañana, a las doce. Ya lo saben los aficionados: no se expenden en la estación.

## RETO

El Esperanza F. C. acepta el reto lanzado por el Económicos, para jugar el día 12 en el campo y hora que este último designó.

## Bustiello

En el campo de Santa Bárbara contendrán mañana, 12, a las dos y media, el Argentino F. C. de Caborana y el Deportivo de Bustiello.

El Argentino es un equipo novel, lleno de entusiasmo, que aun perdiendo, juega siempre más que sus contrarios. Cuenta con elementos en nada despreciables y su ilusión es ganar alguna vez a los de Bustiello. Con ese gusto se presentarán el domingo en el campo.

El Deportivo se alineará completo a excepción de E. Embil, formándose el equipo de la manera siguiente: Espina; Embil,



CVIEDC: LA FIESTA DE LA INMACULADA EN EL CUARTEL DEL PRÍNCIPE.-Un grupo de invitados.

(Foto Mana)

## HACIENDA

### CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:

Don José Palacios, don Alvaro García, don Manuel Celorio, don

tado de la Guardia civil, don Manuel Fontao, don Sabino Alvarez, don Luis Alvarez, don Francisco Lavandera, don Bernardino Fanjul, don José Prieto, don Emilio G. Posada, don Anselmo Alonso, don José Antonio Alvarez, don Felipe Alonso, don Esteban Suárez, Herederos de José

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY

San Dámaso, Trasón, Sabino y Daniel Estilita y Genciano.

### DE LA CATEDRAL

Mañana, Dominica III de Adviento, en la misa conventual el sermón está a cargo del muy ilustre señor Cahnigo Magistral, licenciado don Benjamín Ortiz Román.

## NOTAS LOCALES

### CEDULAS PERSONALES

A partir de esta fecha, da comienzo la expedición de cédulas personales en las oficinas sitas en los bajos de las Consistoriales, correspondientes a los contribuyentes incluidos en los padrones aprobados por la Exema. Diputación Provincial, para el año de 1926.

Oviedo, 10 de diciembre de 1926.

### AYUTAMIENTO DE OVIEDO

#### Citación

Se interesa la presentación urgente ante la Sección de Quintas de este Ayuntamiento, de doña Rosalía Suárez Remis, madre del soldado Ramón Suárez Suárez.

### ASOCIACION CATOLICO NACIONAL DE PROPAGANDISTAS-CIRCULO DE ESTUDIOS

Esta tarde, a las tres en punto se reunirá el Círculo de Estudios de la A. C. N. de P. en el local del Centro Diocesano de Acción Católica.

### RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo del 10 de diciembre.

Premio de 100 pesetas, número 1.957.

Premio de 50 pesetas, número 7.661.

Premio de veinticinco pesetas, número 1.827.

Premios de 10 pesetas: números 25, 369, 1.183, 2.147, 2.585, 3.500, 3.585, 3.687, 5.574, 8.809.

Próximo sorteo, el 13 de diciembre.

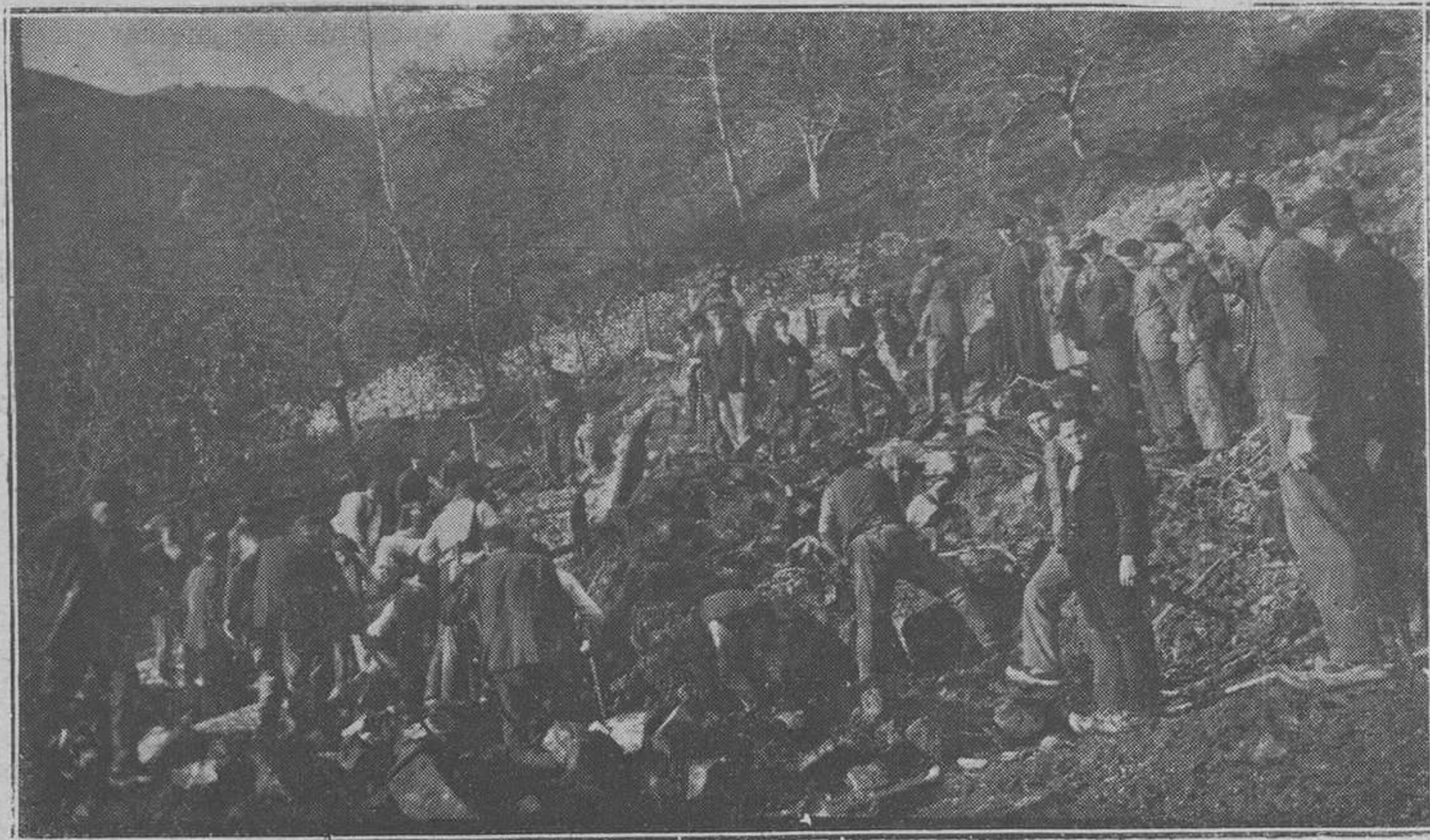
## Registro civil

Inscripciones hechas en el día de ayer:

**Nacimientos.**—Oscar Menéndez Visier, Marcelina Gómez Arbas, Teresa Alvarez Fernández, José Díaz Alonso García, Práxedes González Díaz, María Menéndez González, María Toral Fernández.

**Defunciones.**—María García Álvarez, de ochenta años.

**Matrimonios.**—Mariano López Antolín con Claudia Piñán Rodríguez.



DE LA CATASTROFE DE MONTE-ALEA.-Momentos en que el pueblo y las autoridades proceden al desescombro de las ruinas de las dos casas hundidas.

Isáías; Arturo, Gerardo, Roxu; Daniel, Jesús, José María, Pepín, Ochoa.

Arbitrará don Francisco Moreno, con la imparcialidad característica en él.

Francisco Fernández, don José Muñiz, Compañía del Ferrocarril del Norte, don Jesús Fernández Zardain, don Isidoro Martínez.

administradores de Loterías números 5 y 6 de Oviedo, habilitados

García Prendes, depositario pagador.

## DE INTERES PARA LOS HABILITADOS

Se ha recibido en esta Delegación de Hacienda un telegrama de la Superiudad a fin de que los habilitados de todos los Cuerpos del Estado cierren las nóminas correspondientes la mensualidad de diciembre con fecha 10 del actual.

## ESPECTACULOS

### Teatro Campoamor

Hoy, a las siete y a las diez, "Campeón de atletismo" y "La noche de la batalla".

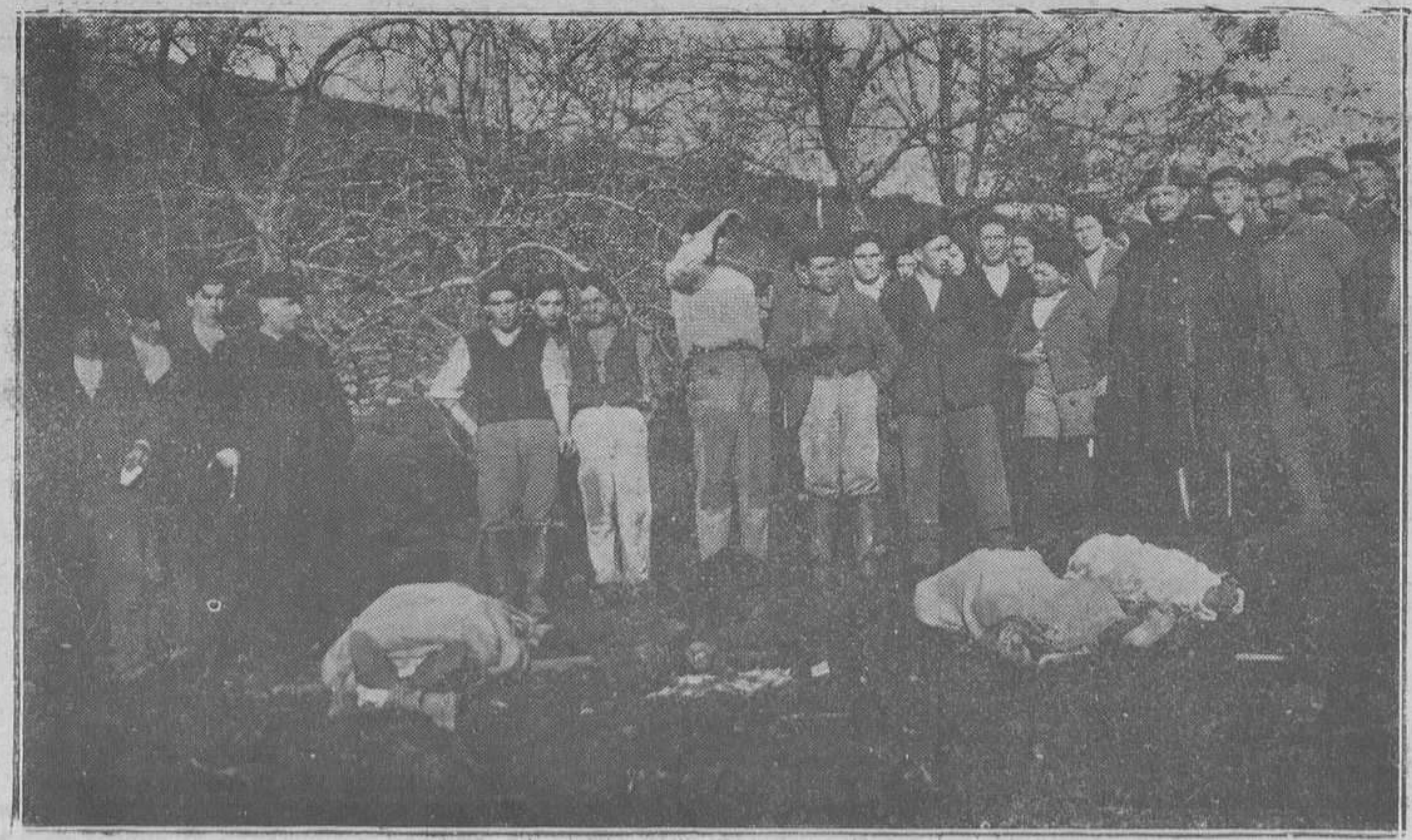
### Salón Torero

Hoy, a las siete y a las diez, "El barrio chino" y "Pacto de amor".

### Popular Cinema

Hoy, a las siete y a las diez, "Cyrano de Bergerac" (completa).

Lea usted REGION



DE LA CATASTROFE DE MONTE-ALEA.-El pueblo y las autoridades contemplan los cadáveres de las familias de Cotiño y Manuel González, luego de hallados.

# VIDA PROVINCIAL

**PRIMOS ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL**  
Se autoriza a Matilde Ledesma para hacer prácticas en el hospital.  
Se aprueba la cuenta que rinde el interventor de fondos, cuyo importe es de 2.872'80 pesetas, de gastos de material para la Contaduría.  
Se autoriza al director del Asilo para adquirir por Administración 2.500 pesetas de paños y cuti.  
Igualmente se le autoriza para adquirir un armario ropero destinado al Asilo y para adquirir franela, lienzo para ropa interior, zapatillas y otros efectos.  
Se acordó ejecutar las obras para la habilitación del Instituto de Higiene, según comunicación del arquitecto provincial.  
Se acordó conceder autorización al arquitecto provincial para instalar por Administración la calefacción en la casa de las monjas y capellán del Asilo, y las de ampliación y reparación de dicho Asilo.  
También se autoriza al mismo funcionario para ejecutar por Administración las obras de colocación de los canalones y tubos de bajada en los tejados del Hospicio.  
Se aprueba la cuenta de dietas devengadas por los inspectores de Arbitrios provinciales durante el mes de noviembre.  
Se acordó aprobar por el total de 42.797'27 pesetas la recaudación que remite el administrador general de Arbitrios por la recaudación del arbitrio sobre minerales explotados en la provincia y no exportados fuera de ella.  
Se acordó autorizar al director del Hospicio para sacrificar dos cerdos.  
Y se aprueba la distribución de fondos para el próximo mes de diciembre, importante pesetas 556.521'71.

cisco Lavandera Prieto, de Pola de Allande, en 27.219'12 pesetas.

La conservación de las carreteras de los Campos a Trubia y la Laguna a San Julián de Illas, a don Bernardino Fanjul, de Oviedo, en 28.500 pesetas.

La conservación de las carreteras de Vegadeo a Boal, Meredo a Samagan, Tapia a la Roda y Rampa a Salave, se adjudicó a don Bernardino Fanjul, en 24.346 pesetas.

La conservación de las carreteras de Bao a Noriega, Franca a los Candamo y Peral a Pimiango, a don Manuel Posada Noriega, de Colombres, en pesetas 6.688'51.

La conservación de la carretera de Beleño a Sahagún a las Arriendas, a Jesús Huerta Granda, en 7.673 pesetas.

La conservación de la carretera de Caranga a Teverga, se adjudicó a don Bonifacio García Suárez, en 8.685 pesetas.

### SIN NOTICIAS

Cuando el presidente de la Diputación presidía las anteriores subastas le preguntamos:

—¿Hay alguna noticia de Madrid relativa a la Diputación?

—No tengo ninguna, absolutamente ninguna...

Como ven nuestros lectores, la cosa se va poniendo interesante.

## Vida militar

### CONSEJO DE GUERRA

El próximo día 13 del actual, a las once horas, tendrá lugar en la sala de Justicia del cuartel de Pelayo la reunión del Consejo de guerra ordinario de plaza para ver y fallar la causa instruida contra el paisano Francisco Rodríguez Rodríguez, por insultos al Somatén, constituyéndose el Tribunal en la forma siguiente:

Presidente: el teniente coronel del sexto regimiento de Zapadores don Aristides Fernández Mathews.

Vocales: los capitanes, del regimiento Infantería del Príncipe, número 3, don José Vierna Trápaga; del regimiento Reserva de Oviedo, número 69, don Antonio Jiménez Mora; del regimiento Infantería del Príncipe don Rafael Civantos Navas y don Fernando Cueto Herrero, y el del sexto regimiento de Zapadores don Amaro González Mesa.

Suplentes: los capitanes, del regimiento Infantería del Príncipe don Jorge Gil Caballero y el del sexto regimiento de Zapadores don Mariano Gómez Herrero; asistiendo como fiscal el teniente auditor de tercera don José Salvador Merino, y como vocal ponente, el funcionario jurídico del mismo empleo don Fernando González Barón.

### DE GRADO

## ¿ATRACO?

Se ha presentado en el cuartel de la Guardia civil de Grado María Veovides a denunciar que al atravesar, de noche por un camino del pueblo de Villamarín (Salcedo), de donde ella es natural, le salieron al encuentro tres individuos llamados José Alvarez, Luis Fernández y Amador Fernández, los cuales, con amenazas y llegando a agredirla, intentaron apoderarse de 250 pesetas que llevaba consigo, no logrando los tales su propósito.

Inmediatamente se personaron en el lugar del hecho el teniente de la Guardia civil de este puesto, don Juan Domínguez, con un sargento y una pareja a sus órdenes.

Previas las diligencias del caso, procedieron a la detención de los tres individuos ya citados y a la de María, a quien se ocupó un arma de fuego, que según los atracadores utilizó con intención de herirla.

María es tabernera del pueblo de Villamarín.

# VIDA MUNICIPAL

## SE OFICIA A LOS PROPIETARIOS

Se ha pasado oficio a los propietarios de las casas que comprende la alineación proyectada en las calles de Jovellanos y Argüelles, por si tienen que formular alguna reclamación.

### LA REUNION DEL PLENO

El lunes, a las seis de la tarde, se reunirá el Pleno municipal para tratar de los siguientes asuntos:

Aprobación del presupuesto para 1927.

Expediente de nombramiento de gestor.

Adquisición de un inmueble para ampliar la Casa Consistorial.

Expediente de habilitación de créditos.

### INSTANCIAS PRESENTADAS

Se han presentado ayer las siguientes instancias:

De don Faustino Sánchez Doce, solicitando concesión de autorización para poder habitar el bajo de una casa de su propiedad, sita en la Argañosa, en tanto sigue la construcción de los pisos.

De don Germán Alonso, solicitando permiso para hacer una reforma de la casa que habita en Siones, barrio denominado el Viso.

De don Jesús Martínez, solicitando permiso para abrir un taller de camisería.

De doña Azucena Alonso Rodríguez, solicitando autorización para instalar una cocina y un retrete en el bajo de la casa número 13 de la calle de Pérez de la Sala.

De los herederos de don José González Alegre, solicitando se rectifique el nombre del propietario de una faja de terreno en toda la longitud de la línea correspondiente a la carretera de Buenavista, entre el Hospital-Manicomio y el ferrocarril del Norte, la superficie

asignada a los efectos de la tributación y el precio de la unidad.

### MULTAS

Han sido impuestas por el señor alcalde las siguientes:

Tres de 10 pesetas a tres panaderos por no llevar los paños prevenidos.

De cinco pesetas a un carretero por pasar por sitio prohibido.

Seis de cinco pesetas a los dueños de seis perros por tenerlos sueltos sin bozal.

Dos de 10 pesetas a los dueños de dos establecimientos por despachar fuera de la hora prevenida.

De 10 pesetas a un joven vendedor ambulante por desobediencia.

Cuatro de 10 pesetas a cuatro carreteros por llevar ublero en la guiada.

De cinco pesetas a una sirvienta por sacudir las alfombras a las once de la mañana.

Dos de 10 pesetas a dos panaderos por no llevar los paños prevenidos.

De dos pesetas a un joven por abandonar el ganado en la vía pública.

Tres de 25 pesetas a tres detenidos por embriaguez y escándalo en Santo Domingo.

Dos de 25 pesetas a un matrimonio por escándalo.

Tres de cinco pesetas a tres carreteros por ir subidos en el carro.

Dos de 10 pesetas a un matrimonio de San Lázaro por escándalo.

De 50 pesetas a un individuo por escándalo y blasfemo.

Dos de 10 pesetas a dos detenidos por embriaguez.

Y una de 75 pesetas a un detenido por embriaguez y blasfemo

## Gran Popular Cinema HOY

a las SIETE y a las DIEZ  
Acontecimiento cinematográfico

La hermosa película  
en dos jornadas, en tennicolor, denominada

## Cirano de Bergerac

Preciosísimas fotografías  
en tennicolor. HOY COMPLETA

## BURSATILES

Día de 13 d diciembre de 1926

### BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior . . . . .	68,15
4 por 100 Exterior . . . . .	81,75
4 por 100 Amortizable . . . . .	92,00
5 por 100 Amortizable 1926 . . . . .	91,90
Id. id. 1917 . . . . .	00,00
Tesoros 1.º enero . . . . .	102,10
Id. 4 febrero . . . . .	102,00
Id. 15 abril . . . . .	101,80
Id. 4 novien.bre . . . . .	101,50
Id. 5 junio . . . . .	102,25
Id. 8 abril 1926 . . . . .	000,00
D. Ferroviaria del Estado . . . . .	101,00
Cédulas Beo. Hip. 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. id. 5 por 100 . . . . .	96,95
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	107,10
Oblig. Azucarera 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. 5,50 por 100 . . . . .	00,00
Tabacos . . . . .	188,00
Explosivos . . . . .	341
Banco de España . . . . .	629,50
F. C. Norte . . . . .	483,00
M. Z. A. . . . .	443,50
Banco Hipotecario . . . . .	000,00
Azucarera, Ordinarias . . . . .	32,50
Id. Preferentes . . . . .	95,25
Francos . . . . .	25,80
Libras . . . . .	31,93
Dolares . . . . .	6,58

# Anuncios Económicos

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

**SANATORIO SANTA Rita.** Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Colloio. Teléfono 778.

**LORENZO CASTILLO** médico odontólogo. Pola de Siero, los martes; Villaviciosa, miércoles y domingos; Nava, sábados; Infesto, lunes (todo el día), jueves y viernes, 2 a 4; Villamayor, jueves y viernes, por la mañana. Gabinetes últimos adelantos.

### Industria y Comercio

**MUEBLES. ALMACÉN** Plaza de la Catedral la Casa que más barato vende en todo Asturias. Camas superiores, 28 pesetas; armario con luna primera viselada 150; aparadores con mármol, 90; mesas comedor extensibles, 35. Muebles de lujo a precios increíbles. No confundirse, Plaza Catedral, 9. Teléfono 5-20 Oviedo.

**ATENCIÓN. SI DESEAN** comer bien y moderado, les ruego visiten la nueva Casa La Portaña Caveda, 20 y quedarán satisfechos vinos naturales.

**JUGUETES.** Inmenso surtido en CASA PACO. Jesús, 6.—Oviedo.

**REGALOS PARA BODAS.** La CASA PACO recibe constantemente preciosidades para regalos de boda.

### VARIOS

**DESEO NODRIZA** para criar niño en su casa, cerca centro población. Razón: Doctor Casal, núm. 2, cuarto.

**SE ALQUILA UN BAJO** de la calle Asturias, 10. Informarán en el mismo.

**HERBORISTERIA** Francés-Belga. Plantas medicinales para la curación del Asma, Catarro, Bronquitis. Miel pura de romero. Plórez Estrada, 11.—Oviedo.

**SE ALQUILA HERMOSO** gabinete señora sola o señorita. Razón, Comercio Jose fina, Uriá, número 19.

**SE OFRECE AMA DE** cría leche buenas condiciones. Dirigirse María Rodríguez, Cuartel del cuarto, Teverga.

**SE ALQUILA HABILITACIÓN** amueblada en Rosal, 25, segundo

**AMA DE CRIA SE** ofrece para criar en casa de los padres. Informes, San Bernabé, 1, segundo.

**SE TOMAN DOS PENSIONISTAS** en familia, buenas habitaciones, Caveda, 20.

**SE ARRIENDA UN PISO.** Informes: Económicos, 2.

**OFICIAL PELUQUERO** se necesita. Condiciones: sueldo, 35 pesetas semanales y 25 y 20 por servicio. Inútil presentarse no sabiendo bien su cometido. Informarán: en esta Administración.

**CASA SOLIS. PELUQUERIA** de señoras. Desde esta fecha queda normalizado el servicio con su antiguo personal. Escandalera, 6, primero. Teléfono 137.

### VENTAS

**VENTA MADERA** Roble en tablón, entarimados y en piezas, diversas medidas y materias de hierro. Informarán, Borna Asturiana, Carida, 86, 2.º Gijón.

**SE VENDE UNA ES-** tufa seminueva, San José, 11.

**AUTOS USADOS** Varias marcas se venden baratos. Facilidades de pago. Razón, Garage Blanco.

**TAXIMETRO FIAT,** muy poco uso, se vende barato. Razón Garage Blanco.

**VAJILLAS Y JUEGOS** de café, a precios baratísimos. CASA PACO. Oviedo.

**VENTA DE UNA PADERA** sobre seis pies. Informes, José Rodríguez. La Pereda, Ablaña.

**VENTA GABINETE** dental, moderno, pueblo importante. Informes, en REGION.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA TIENDA** de comestibles y paquetería acreditada. Informes, Casa de don Nicamor Fernández, Santa Ana, 2.

**POR MOTIVOS DE** salud se traspasa un bar-café; hace buena venta en lo más concurrido de Oviedo. Informarán, calle de San Juan, número 3. Felipe Gutiérrez.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.—GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa, Ribadesella y Avilés

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

### BANCA. BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses. . . . . 3 1/2 por 100

A seis meses. . . . . 4 por 100

A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

## INFORMACION EXTRANJERA

### Parece resuelto que las negociaciones francoespañolas sobre Tánger, comiencen en la segunda quincena de este mes

Se concede el premio Nobel de la Paz a los señores Chamberlain, Dawes, Briand y Stresemann.—La niebla en París fué ayer tan densa, que durante el día los automóviles circularon con grandes precauciones y los faros encendidos.—Se quiere cambiar el nombre a Constantinopla

#### LA FEDERACION DE TRABAJADORES INTELLECTUALES

VIENA.—Se han recibido noticias en Viena de que la Federación de Trabajadores Intelectuales, que tiene su residencia en París, ha escogido la capital de Austria para sede de la oficina central de música.

La misión de dicha oficina será fomentar los intereses de los músicos profesionales en las tres categorías de enseñanza, composición y ejecución.

#### DESPUES DE LA HUELGA

LONDRES.—Las enseñanzas de la última huelga han puesto de manifiesto la necesidad de transformar la Federación de Mineros en una sola gran Unión Nacional de la Industria Carbonera.

El jefe de los mineros del Sur de Gales, señor Horner, ha declarado:

"La lucha ha revelado que la Federación de Mineros es una vaga combinación de organizaciones de distritos. Durante la pasada crisis hubo una tendencia a abandonar la lucha por parte de las cuencas más débiles.

La campaña para una unión nacional de los obreros de las minas ha comenzado por el movimiento minoritario. Paralelamente a los cambios de estructura de la organización debe realizarse otro en el cuerpo directivo.

Entre los jefes conocidos, hay muchos que son honrados y valientes; pero ya no pueden adaptarse a los nuevos métodos de lucha industrial.

Cuando los patronos luchan con todas sus fuerzas combinadas, con el Gobierno y con los jefes laboristas detrás de ellos es necesario que los mineros transformen y refuercen su organización.

A los jefes del partido laborista, miembros del Consejo privado, que perciben grandes salarios y que ganan sumas fabulosas escribiendo en la Prensa capitalista, les es fácil predicar la paz industrial. Llegados a la meta, permanecen fuera de las luchas industriales. Nosotros que trabajamos en las minas y que conocemos cuáles son las condiciones del trabajo, afirmamos categóricamente que no puede haber paz en la industria carbonera."

Armarios con luna biselada y seis perchas, a 150 Pts.  
Camas con somier, a 40 Pts.

Ventas a plazos y al contado

Almacén de JESUS VÁZQUEZ  
Calle Santo Domingo, n.º 6  
OVIEDO

#### APROBACION DEL PRESUPUESTO FRANCÉS

PARIS.—La Cámara de Diputados ha terminado esta noche el examen del presupuesto, votando la totalidad del mismo por 470 votos contra 135, y aplazando seguidamente sus sesiones hasta el día 17 de los corrientes.

PARIS.—El presupuesto para el ejercicio de 1927, aprobado hoy por la Cámara de Diputados arroja una cifra de gastos que asciende a la cantidad de francos 39.634.408.139, y una cuantía de ingresos que se eleva a 40.099.161.036, existiendo, por tanto, un saldo a favor de francos 464.752.897.

Solamente votaron en contra los socialistas y los comunistas.

#### EL SENADO APRUEBA UN PROYECTO DE LEY SOBRE EXTRADICION

PARIS.—El Senado ha adoptado, en segunda lectura, una proposición de ley sobre extradición de los extranjeros residentes en Francia, proposición a la cual el Gobierno se había mostrado favorable.

Según manifestaciones del ponente de la Comisión dictaminadora, esta proposición garantiza la inmunidad para los delitos de carácter político, mostrándose, en cambio, muy severa para los delitos comunes. Para garantizar aún más los intereses de los extranjeros, se procederá a una previa inspección del asunto que motive la demanda de extradición, y la resolución quedará a cargo de una de las Salas de la Audiencia.

#### EL BELICO ESPIRITU DE LOS FASCISTAS

PARIS.—El "Echo de París" escribe lo siguiente:

"Todo permite suponer que el señor Mussolini no alienta los manejos de los fascistas exaltados; pero los hechos demuestran que no es enteramente obediencia por los "camisas negras".

A pesar de las repetidas prohibiciones, unos legionarios fascistas han hecho estos días ejercicios de desembarco cerca del litoral francés, lo que ha motivado que se adopten diversas medidas de precaución, tanto terrestres como marítimas, para evitar que estos hechos puedan ser motivo de incidentes susceptibles de perjudicar las relaciones de amistad entre los dos países."

#### EL DESARME DE ALEMANIA

PARIS.—La Conferencia de Embajadores ha examinado esta tarde la cuestión del desarme de Alemania, comprobando que la mayoría de los puntos del mismo se han cumplido con excepción de lo referente a las forti-

ficaciones de Königsberg, Keustrin y Glogau, y también los concernientes a la fabricación del material de guerra.

La Conferencia ha fijado los términos de un informe que remitirá esta misma noche a los ministros de Negocios Extranjeros, reunidos en Ginebra. Mañana examinará las impresiones que les comuniquen dichos ministros, después de estudiar el referido informe.

#### LA SITUACION DE CHINA EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA.—Virtualmente, China está separada de la Sociedad de Naciones. Los delegados del Gobierno de Pekín han prometido, en efecto, bajo la presión del Gobierno nacionalista de Cantón, no tomar parte activa en los debates, a los que asistirán como simples espectadores.

El Gobierno no reconoce la Sociedad de Naciones, pues considera que China, verdaderamente, no es miembro de la misma ya que el Gobierno de Pekín no representa a la China, sino a un remedo de Poder, que, apoyado por los intereses del Japón, sostiene difícilmente al Ejército de Chang-So-Lin.

#### LOS DIRECTORES DE LA POLITICA EUROPEA

BRUSELAS.—Al comentar la hipótesis de una entrevista franco-anglo-germano-italiana en Siresa a otro sitio, en los círculos políticos, se pide que si dicha conferencia se celebra debe participar en ella el ministro de Estado belga y defender enérgicamente todo lo que pueda contribuir a aumentar el sentimiento de seguridad en Bélgica, oponiéndose a cualquier medida que pudiera poner en peligro las garantías escritas y efectivas que hasta ahora ha conservado el país.

#### CONGRESO INTERNACIONAL DE NAVEGACION

EL CAIRO.—El rey Fuad ha presidido la sesión inaugural del XIV Congreso Internacional de Navegación celebrado ayer.

Asisten a dicho Congreso ciento cuarenta delegados que ostentan la representación de treinta naciones.

El Rey ha dado una recepción en Palacio, a la que han asistido setecientos invitados.

#### NO SE CONCEDE A GARIBALDI LA LIBERTAD PROVISIONAL

PARIS.—Después de examinada la petición de libertad provisional de Ricciotti Garibaldi presentada por su abogado, el juez de instrucción, consultada la opinión del fiscal, ha decidido no acceder a dicha petición.

Ricciotti Garibaldi permanecerá, pues, en la prisión de la Santé.

#### VARIAS NOTAS DE EXTRANJERO

PARIS.—La operación quirúrgica efectuada al Rey de Rumanía dió feliz resultado; pero así y todo, según declaración del médico, dicho Rey debe renunciar a la Corona.

El Príncipe Karol marchó para Rumanía.

MEJICO.—La Confederación de las Cámaras de Comercio estableció un Tribunal de Arbitraje para dirimir las cuestiones que surjan entre los comerciantes.

#### LA CUESTION DE TANGER

PARIS.—Parece resuelto que las negociaciones francoespañolas sobre Tánger comiencen en la segunda quincena de este mes.

Estas negociaciones no motivarán ninguna conferencia internacional, tomando tan solo la forma de conversaciones diplomáticas entre los comisionados franceses y españoles para estudiar la situación administrativa dentro de las líneas generales del Estatuto de 1923.

Recientemente, en una entrevista con Mussolini, éste dió su conformidad a este procedimiento, y posteriormente quizá pueda obtener Italia alguna mejora de carácter administrativo en el régimen de Tánger, lo que daría lugar a nuevo estudio diplomático por parte de los Gobiernos de Francia, España e Inglaterra.

#### LO DE CHINA

LONDRES.—Dicen de Pekín que se entablaron negociaciones de paz entre los ejércitos del Norte y los del Sur.

#### EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ

OSLO.—El Instituto Nobel de la Paz, celebró sesión anual, bajo la presidencia del Rey.

El premio Nobel de la Paz de 1925 se le concede a Chamberlain y Dawes, y el de 1926, a los señores Briand y Stresemann.

Como se ve, todos ellos son los que intervinieron en la gran guerra.

#### LA NIEBLA EN PARÍS OBLIGA A ENCENDER LOS FAROS DE LOS COCHES DE DÍA

PARIS.—Desde primeras horas de la mañana se cernió sobre París una niebla, como pocas veces se ha visto.

Los automóviles andaban por las calles con grandes precauciones y con los faros encendidos, tocando las sirenas, dando lugar a un espectáculo ensordecedor.

En la Bolsa, por no acudir los agentes de los banqueros, se suspendieron las operaciones.

#### UN AVION CHOCA CON UN YATE EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES.—Un avión pilotado por el aviador La Serna ha chocado con el yate "Arriol" propiedad de don Elías Olivares.

Dos señoritas que se encontraban en la cubierta del yate han resultado heridas.

#### EL BANDIDO POLLASTRO

NIZA.—El bandido italiano Pollastro, que tiene atemorizada a la población de Ventimiglia, logró meterse esta noche en un tren que salía para Francia.

Advertida su presencia por un carabinero, éste trató de prenderlo; pero el bandido se defendió a tiros, hiriendo de gravedad al soldado, y dándose a la fuga, sin que se le haya podido seguir la pista.

Todo a lo largo de la vía férrea hasta Menton, se están practicando activas pesquisas en busca del forajido.

Pollastro ha matado a dos policías en Milán, a un empleado del Consulado italiano de Niza en Ventimiglia y a dos gendarmes.

#### LA POLITICA ALEMANA

NAUEN.—Por ahora no tendrá consecuencias el ataque del diputado popular Scholz a los socialistas en su discurso de ayer. Se ha aplazado toda decisión hasta conocer la actitud del Comité director del partido popular alemán. Si éste acepta la tesis del diputado aludido, habrá que plantear de nuevo el asunto.

#### CINCUENTA Y SIETE GENERALES A LA RESERVA

PARIS.—Con motivo del pase a la reserva del general de división Berthelot, gobernador militar de Estrasburgo, que acaba de cumplir la edad reglamentaria, se recuerda que el año próximo, por el mismo motivo, pasarán del servicio activo a los cuadros de reserva 22 generales de división y 35 de brigada.

#### CONSTANTINOPLA TOMARA EL NOMBRE DE KEMAL

PARIS.—Vuelve a hablarse insistentemente del cambio de nombre de Constantinopla. Parece que la ciudad tomará el nombre de Mustafá-Kemal.

#### EL TELEFONO MADRID-LISBOA PARA EL AÑO PROXIMO

LISBOA.—El administrador de Correos y Telégrafos, hablando de la línea telefónica entre Lisboa y Madrid, dijo que la Compañía española había declarado que habría en 1927 los créditos necesarios para la instalación española.

En cuanto ésta se encuentre instalada, comenzarán los trabajos de instalación en Portugal.

TRINCHERAS DE TODAS CLASES CONFECCIONADAS Y A MEDIDA

Casa Javier Martín  
Rúa, 18.—Oviedo

INFORMACION POLITICA

Ha sido nombrada una Comisión para estudiar con toda urgencia las condiciones en que las unidades de la Armada y Parques de Artillería han de organizarse y las plantillas que se les señale

Se reúne la Junta de Patronato del trabajo a domicilio, nombrándose una ponencia para estudiar la reglamentación y abriendo una información pública entre los interesados.—El ex ministro Gasset, se halla gravemente enfermo.—Hoy sale al campo a descansar un par de días el jefe del Gobierno.—El gobernador militar de Oviedo fué recibido por el ministro de Hacienda

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica una Real orden nombrando la Comisión calificadora para los cuestionarios de los libros de texto en los Institutos.

Se les concede a los comisionados amplios poderes para aprobar, modificar, suprimir y corregir en su extensión y en su fondo todos los cuestionarios que a su juicio así lo requieran, atendiendo a la importancia de la asignatura de que se trate.

Otra, convocando unas oposiciones para cubrir veinte plazas de aspirantes de Marina, para la Escuela Naval Militar, y que en caso excepcional se amplíe en dos plazas más, sin que sean susceptibles de un nuevo aumento. Las solicitudes se presentarán en el ministerio de Marina, antes del día primero de mayo de 1927. Tendrán de edad, como mínimo, quince años y habrán cursado el Bachillerato.

Otra, prorrogando hasta sesenta y nueve años la edad fijada para la jubilación forzosa de los maestros nacionales.

Otra, autorizando exámenes extraordinarios en la primera quincena de enero para aquellos alumnos de la Escuela Industrial, a quienes les falten una o dos asignaturas para terminar la carrera.

TELEGRAMAS DE PESAME

La Familia Real envió sendos pésames a las familias del señor Domínguez Pascual y del señor Torres Beñeño, por las recientes desgracias familiares causadas con la muerte de estas dos distinguidas personalidades.

EN LA PRESIDENCIA

El presidente despachó con los ministros de la Gobernación, Fomento, Justicia e Instrucción.

Después recibió a los generales Jordana, Saliquet, Villalba, al presidente de la Diputación de Oviedo, al de la de Burgos y al agregado militar en la Embajada de Italia, coronel Marleno.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

El duque de Tetuán recibió a los jefes de sección del Ministerio, a los generales Villalba, Mayanda y Vives y al coronel de Equitación Kirpatrick.

DESPUES DE LA ASAMBLEA DE LAS DIPUTACIONES

Una Comisión de las Diputaciones, integrada por los presi-

dentos de las de Barcelona, Málaga, La Coruña y Avila, y presidida por el presidente de la Diputación de Madrid estuvo en el Ministerio de Hacienda para hacer entrega al ministro de las conclusiones adoptadas en la Asamblea de las Diputaciones que se celebró el mes pasado.

EN HACIENDA

Calvo Sotelo recibió al gobernador militar de Oviedo, señor Zuvillaga, al director de Hacienda de Marruecos, señor Valverde,

PRESENTACION DE CREDENCIALES

Se han recibido noticias de haber sido presentadas las cartas credenciales en la Corte de Belgrado por el representante de España, conde de Torrijos.

EN INSTRUCCION

El alcalde del Toboso invitó al señor Callejo para presidir el acto de la colocación de la primera piedra del grupo escolar "Cervantes".

GASSET, ENFERMO

Se encuentra gravemente enfermo el ex ministro de Fomento señor Gasset.

EN LA PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno despachó con el jefe de su secretaría auxiliar señor Almagro y con el oficial mayor de la Presidencia.

Recibió al señor Mila, a los generales Vives y Latorre y al señor Gavilán.

Esta noche cenó Primo de Rivera en el Ritz con el director de "La Nación" señor Mitre.

DOS DIAS DE DESCANSO

Hoy, a la una de la tarde, marcha a la finca de "Guadaperal" del conde de Peñaranda, donde se encuentra el Rey de caería.

Pasará allí el sábado y el domingo.

LA REGULARIZACION DEL TRABAJO A DOMICILIO

Se ha reunido por primera vez el Patronato del Trabajo a do-

La Casa Granda

está confeccionando cien abrigos para liquidarlos, desde el día 15, a menos de mitad de precio.

No compren hasta ese día CIMADEVILLA, 28, 1.º

micilio. Presidió el general Marvá, que pronunció un brevísimo discurso, poniendo de relieve la justicia de proteger el trabajo a domicilio en todos los países va siendo objeto de reglamentación especial.

El principal objeto de esta institución es impedir el abuso de que pueden ser objeto las mujeres en los trabajos que realizan a domicilio, sobre cuyas condiciones se han hecho estudios interesantísimos por el Instituto de Reformas Sociales.

Sabido es el régimen abusivo en que son sometidas muchas mujeres en los trabajos caseros, en los talleres de costura y otros en los que con preferencia se emplea a las mujeres, que no obstante rendir un trabajo tan eficaz como el de los hombres son remuneradas con tacañería y en cambio se les exigen muchas horas de trabajo.

Abogando por la regularización de este trabajo y poner un coto a los abusos que en el mismo se cometen, hablaron varios vocales de esta nueva y necesaria exposición.

Se nombró una ponencia para que informe acerca del reglamento que ha de dictarse y con el fin de que las Sociedades y personas interesadas en el asunto

to puedan emitir también su opinión, se abre una información pública durante un plazo de quince días para que por escrito envíen sus informes al ministerio del Trabajo.

EL CODIGO DE COMERCIO

Bajo la presidencia de don Juan La Cierva se reunió en el ministerio de Gracia y Justicia la Comisión codificadora, para proseguir el estudio de la revisión del Código de Comercio.

LOS PRESUPUESTOS

Con el ministro de Hacienda conferenció ayer el ministro de Gracia y Justicia para tratar de los presupuestos de su departamento.

UNAS OPOSICIONES

Dieron comienzo los ejercicios de oposición para cubrir las plazas anunciadas de oficiales auxiliares de Administración del ministerio de Gracia y Justicia

EL COLEGIO OFICIAL DE AGENTES Y COMISIONISTAS DE ADUANAS

La "Gaceta" de hoy publica el decreto aprobando los Estatutos del Consejo Superior del Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas de Aduanas.

Trata de las atribuciones del Consejo, su organización, Consejo pleno, Comité Ejecutivo, régimen electoral y disposiciones generales.

LA ORGANIZACION DE LOS PARQUES DE ARTILLERIA

Se ha redactado una Real orden, disponiendo que varios oficiales y jefes de Ingenieros constituyan una Comisión, que habrá de estudiar con toda urgencia la forma y condiciones en que las unidades de la Armada y Parques de Artillería han de organizarse y las plantillas que se les ha de señalar.

También deberá esa Comisión especificar las deficiencias que noten en los cuarteles. Asimismo examinarán las condiciones de los locales para remediarlas prontamente.

EL ASUNTO DEL FERROCARRIL FERROL-GIJON

Interesante suelto del órgano oficioso del Gobierno "La Nación", que deja entrever la solución de este discutido problema

Es seguro que todos acatarán la solución del Gobierno, que no se hará esperar

"La Nación", órgano del Gobierno, bajo el título "Imparcialidad del Poder público ante la lucha de intereses locales—muchas veces apasionados—sobre el ferrocarril Ferrol-Gijón", dice así:

"Han venido a Madrid sendas comisiones con deseo de inclinar el ánimo del Gobierno, principalmente del ministro de Fomento, ponente ante el Consejo de ministros en este asunto, a favor de uno u otro trazado del citado ferrocarril, alegando cada cual sus fundamentos, que el Gobierno escuchó con mucho gusto, pero a reserva de estudiar a fondo el asunto y resolver en estricta justicia, libre de toda pasión e influencia, pues así cree hacer el Gobierno estimación de servir al país.

Es de lamentar que frecuentemente estas cuestiones exalten las pasiones locales y aun las individuales en personas sensatas y reflexivas que hacen el juego a intereses particulares que algunas veces se movilizan en asuntos de esta naturaleza, sin que nada pueda afirmar que tal circunstancia se da en el caso a que venimos refiriéndonos.

Es seguro que todos acatarán

la resolución del Gobierno, que no se hará esperar, y estará bien que en casos análogos toda pugna de intereses particulares o locales, aun siendo siempre merecedores del mayor respeto, se supediten al interés nacional que a todos nos afecta y que el Gobierno necesita mirar siempre con preferencia, apreciando en conjunto las necesidades y conveniencias del país.

Por fortuna, esta es la orientación que se sigue desde hace tres años en el desenvolvimiento progresivo de España, y tal línea de conducta ha permitido llegar al presente estado satisfactorio y permitirá que sean la imparcialidad y el espíritu de equidad, los beneficios derivados del nuevo régimen que alcancen de una manera equitativa a toda la Nación.

Tengamos, pues, todos confianza en el Gobierno, que ha demostrado proceder siempre inspirándose en la justicia."

HUEVOS GARANTIZADOS 2,90 docena

Huevería de Francisco Martínez Dutor. Argüelles, 7.—Teléf. 7-04.

Más hermosa

La verdadera belleza estriba en la hermosura del rostro; para obtenerla.

- DEPILATORIOS
- VINAGRILLOS
- CREMAS
- TINTES
- COMPACTOS
- LAPICES
- ESENCIAS
- COLONIAS
- JABONES

- PERFUMERIA
- ORTOPEDIA Y DROGUERÍA

Panizo y Vega

Plaza de la Escandalera OVIEDO

LOS DEPORTES

Los próximos partidos internacionales más importantes son los siguientes:

- Diciembre:
  - Día 19.—ESPAÑA contra HUNGRÍA. En Vigo.
  - Día 26.—Portugal-Hungría. En Oporto.
- Enero:
  - Día 7.—Bélgica-Checoslovaquia. En Bruselas.
  - Día 21.—Italia-Hungría. En Milán.
- Febrero:
  - Día 13.—Portugal-Francia. En Lisboa.
- Marzo:
  - Día 13.—Bélgica-Holanda. En Amberes.
- Abril:
  - Día 2.—Escocia-Inglatera. En Glasgow.
  - Día 17.—Luxemburgo-Italia. En Luxemburgo.
  - Día 23.—Irlanda-Italia.
  - Día 24.—Francia-Italia. En París.
- Mayo:
  - Día 1.—Holanda-Bélgica. En Amsterdam.
  - Día 22.—FRANCIA-ESPAÑA. En París.
  - Austria-Bélgica. En Viena.
  - Día 25.—Checoslovaquia-Bélgica. En Praga.

La cátedra de Lógica de Zaragoza

El Tribunal de oposiciones a la cátedra de Lógica de la Universidad de Zaragoza, presidido por el señor Cossío, ha propuesto por unanimidad para dicha cátedra a uno de nuestros más valiosos universitarios, don Joaquín Xiráu, que acababa de ser propuesto, también por unanimidad, para la de la misma asignatura de la Universidad de Salamanca.

Un obrero perece en una máquina trituradora

SAN SEBASTIAN.—Esta tarde, a las cinco y media, en una fábrica de ladrillos del barrio de Eguía ha ocurrido un espantoso accidente del trabajo. El obrero José Iturrioz, de cincuenta y ocho años, soltero, perdió el equilibrio y cayó en la máquina trituradora, que le destrozó horriblemente.

El Juzgado se presentó en el lugar de la desgracia y ordenó el traslado de los restos del infortunado obrero al Depósito.

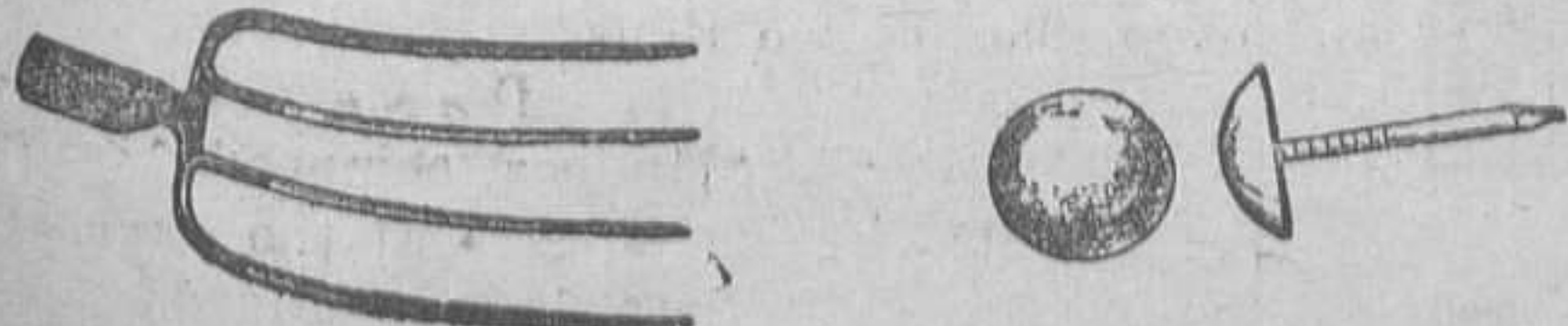
"AURORA"

Compañía Anónima de Seguros (Fundada en 1900) DOMICILIO SOCIAL: BILBAO Subdirección en Asturias: José Bravo.—Fruela, 13. Oviedo. Teléfono 411.—Agencias en todos los pueblos de la provincia

Eugenio Alonso

FERRETERIA

Rúa, 1 y Altamirano, 2 Oviedo



# PAGINA DE LOS

Los cuentos tradicionales asturianos

## EL ZURRÓN MARAVILLOSO

Una vez era una viuda, cuya sola adoración y cuyo solo contento se cifraban en una hijita que tenía. Una hijita tan bonita y tan blanca como un rayo de luna sobre nieve; de ojos negros, dientes menudos, color rosado. Y todas las tristezas de la viuda se convertían en felicidad al calor de los besos de su hijita...

Una vez, con sus ahorros la viuda compró a su hijita unos aretes; prendidos de sus orejas y resaltando sobre sus cabellos, eran como dos estrellas en una noche oscura. La viuda estaba loca de satisfacción. ¡Era tan linda su hijita, tan buena y tan adorable!... Y tenía una voz tan fina como el cantar de un jilguero.

Una tarde se presentó en su casa con otras amiguitas de su barrio y le suplicó a su madre que la dejara ir al río. El tiempo calentaba como hoguera; el sol achicharraba la campiña; el agua, plácida y mansa, era como tentación. Las amiguitas dijeron para apoyar la súplica:

—¡Ande, sí!... Déjela usted... Ya nosotros la cuidaremos.

Y la madre la dejó; y llegaron al río y se bañaron; y la hijita de la viuda temió que se le perdieran los aretes, y antes de entrar en el río se los quitó y los puso en una piedra. ¡Lo que se divertieron en el agua!... ¡Lo que gozaron las niñas chapuzándose, nadando, arrojándose el agua unas a otras!... Tanto, tanto, que salieron, se vistieron, se alejaron, riéndose todavía, y ninguna se acordó de los aretes.

La hijita de la viuda se acordó a la mitad del camino, cuando iban ya desapareciendo las luces del crepúsculo; cuando ya se quedaban solitarios los senderos de la aldea.

—¡Ay, Dios mío, que se me olvidaron los aretes!

Las niñas que la acompañaban tuvieron miedo de volverse, y la hijita de la viuda se fué sola por la campiña lejana. Llegó a la orilla del río, y en vez de con los aretes, se encontró con un hombrón... Un hombrón de cara muy roja, de pelo muy largo, de ojos muy brillantes, sucio, borracho, roto; un hombrón que le dijo así, mostrándole los dientes y las uñas:

—¡Vaya, muchacha, que te agradezco la visita! Y la metió en un zurrón y se echó el zurrón al hombro.

Y anda que te andarás... que te andarás por esos mundos de Dios, llegaron a una posada. El hombrón buscó asilo en el pajar y colocó el zurrón a su derecha; y la pobrecita niña, pensando que había llegado el momento de su muerte, volvió el alma hacia su madre y cantó así:

—Por los areticos, madre,  
que en la peña los dejé;  
que por ellos moriré,  
que por ellos moriré...

¡Amigos, qué voz la de la hijita de la viuda!... Lo mismo que una rosa que se convirtiera en voz... Fina, dulce, blanda, parecía penetrar en el corazón como una luz e irse deshaciendo en copos... Y cuando la oyó el hombrón, que había pensando efectivamente tró él en la cocina, se arrellanó junto al fuego, posó el zurrón a su lado, y dijo así:

asesinar a la niña, desistió de su propósito y se puso a calcular:



MADRID. - Heras depositando flores en la tumba de su hijo.

### DE LA VIDA DE LA NIÑA

## LA MUÑECA

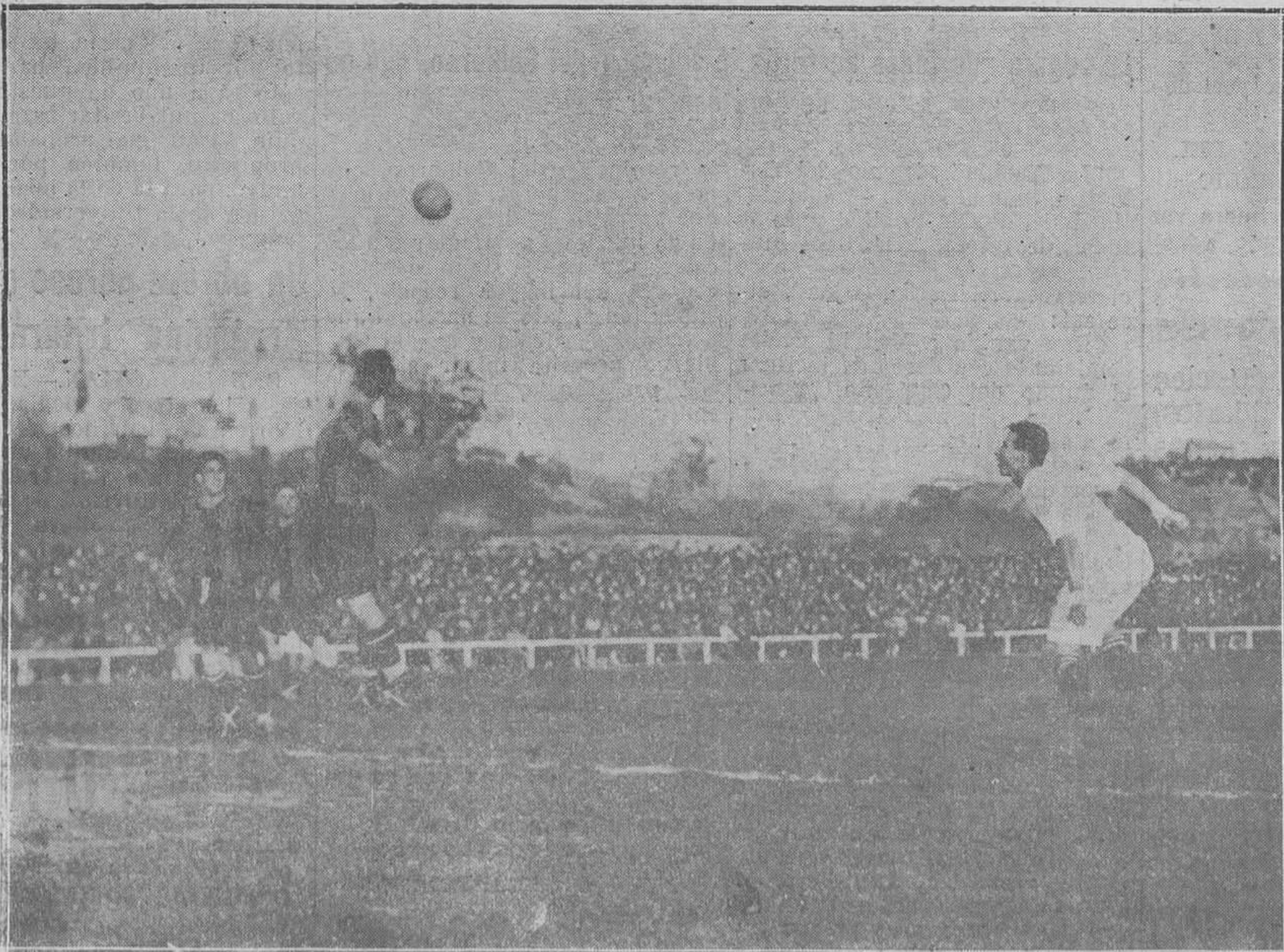
(Transmitida por la Radio Asturias en la "Hora del niño").

Era una muñeca  
Grande, rubia, blanca,  
Con ojos azules  
Y negras pestañas.  
Cerraba los ojos

Cuando la acostaban,  
¡Qué linda muñeca!  
¡Qué boca! qué cara!  
¡Qué ojos! ¡qué rizos!...  
¡Era una monada!  
En sueños de amores  
La nena besaba  
La hijita preciosa,

La muñeca guapa.  
Muñeca de historia  
Que vino a su casa  
Como recompensa  
De estudio y constancia.  
Ya tiene retazos  
De tela de lana,  
De algodón, de hilo,  
De batista blanca...  
Para hacer ropitas;  
Y en una canasta  
Guarda mil primores  
En hilos de plata,  
De seda, de oro  
Y cintas variadas.  
Será una "princesa"  
Le pondrá criada,  
La mecerá en brazos,  
Le cantará "Nana".  
No habrá otra muñeca  
Mejor educada...  
Sabrá decir versos  
Cuando Jesús nazca;  
Estudiará mucho  
Y, al salir de casa,  
Irá con "mamita",  
No pedirá nada  
"Demasiado caro"  
Por no disgustarla.  
Se llama "Ilusión".  
Fue madrina una hada.

◇  
Hoy llora la nena;  
Dan pena sus lágrimas.  
¡Murió la muñeca!  
La muñeca guapa  
Y llora la nena  
La "madre temprana."  
No admite consuelos,  
Ni promesas vanas.  
"¡No quiere muñeca!...  
"Muñeca comprada"  
"¡No es esa! ¡no es esa!"  
Para la que guarda



Un momento del partido de campeonato de primera categoría, jugado entre el Real Madrid y el Racing; venció el primero por 1-0. (Foto Vidal)



# NIÑOS

MANANA:  
Página literaria

Los cuentos tradicionales asturianos

## EL ZURRON MARAVILLOSO

—Haciéndola cantar en todas partes ganaré lo que me dé la gana, y al cabo de unos años de trabajo la haré desaparecer y podré vivir tranquilo gozando del sosiego y la fortuna.

E iba desde aquella noche recorriendo aldeas, villas y ciudades, parándose en los mesones, visitando las tabernas, penetrando en los ventorros y enseñando en todas partes el zurrón. Para obligar a la niña cuando no tenía ganas de cantar, compró una lanza y la pinchaba con ella. Reunía a la gente y decía así:

—Este es el zurrón que canta..., ¡el zurrón maravilloso que llama la atención de todo el mundo!... Y le mandaba al zurrón:

—Canta zurrón, canta;  
¡si no, te pincho con la lanza!...

Y con vocecita de oro, el zurrón cantaba siempre:

—¡Por los areticos, madre,  
que en la peña los dejé;  
que por ellos moriré,  
que por ellos moriré...!

Y—¡ved lo que son las cosas!...—, andando..., andando, llegó el hombre del zurrón a la aldea de la madre de la niña; y—¡ved lo que son las cosas!...—el hombre le pidió posada y la madre se la dió...— En—  
—Yo, buena mujer, soy pobre... Pero tengo un zurrón que canta maravillosamente. Y os voy a pagar este favor haciéndole cantar...  
Y en el momento díjole al zurrón:

—Canta, zurrón, canta;  
¡si no, te pincho con la lanza!...

En cuanto la madre oyó la voz y entendió lo que decía, creyó volverse loca de gozo... ¡Era la voz de su hijita la que se le entraba en el corazón como una flecha; aquella voz tan querida del alma que ella no se cansaba de llorar la tarde en que volviera al rfo a buscar los areticos... ¡Qué alegría tan grande la de la viuda...! Pero supo disimularlo y aguardó con paciencia a que se durmiera el hombre... Entonces abrió el zurrón, sacó a su hijita del alma, y metió en su lugar un gato terrible... A la mañana siguiente, el hombre cogió el zurrón y fué a presentar la maravilla al público...

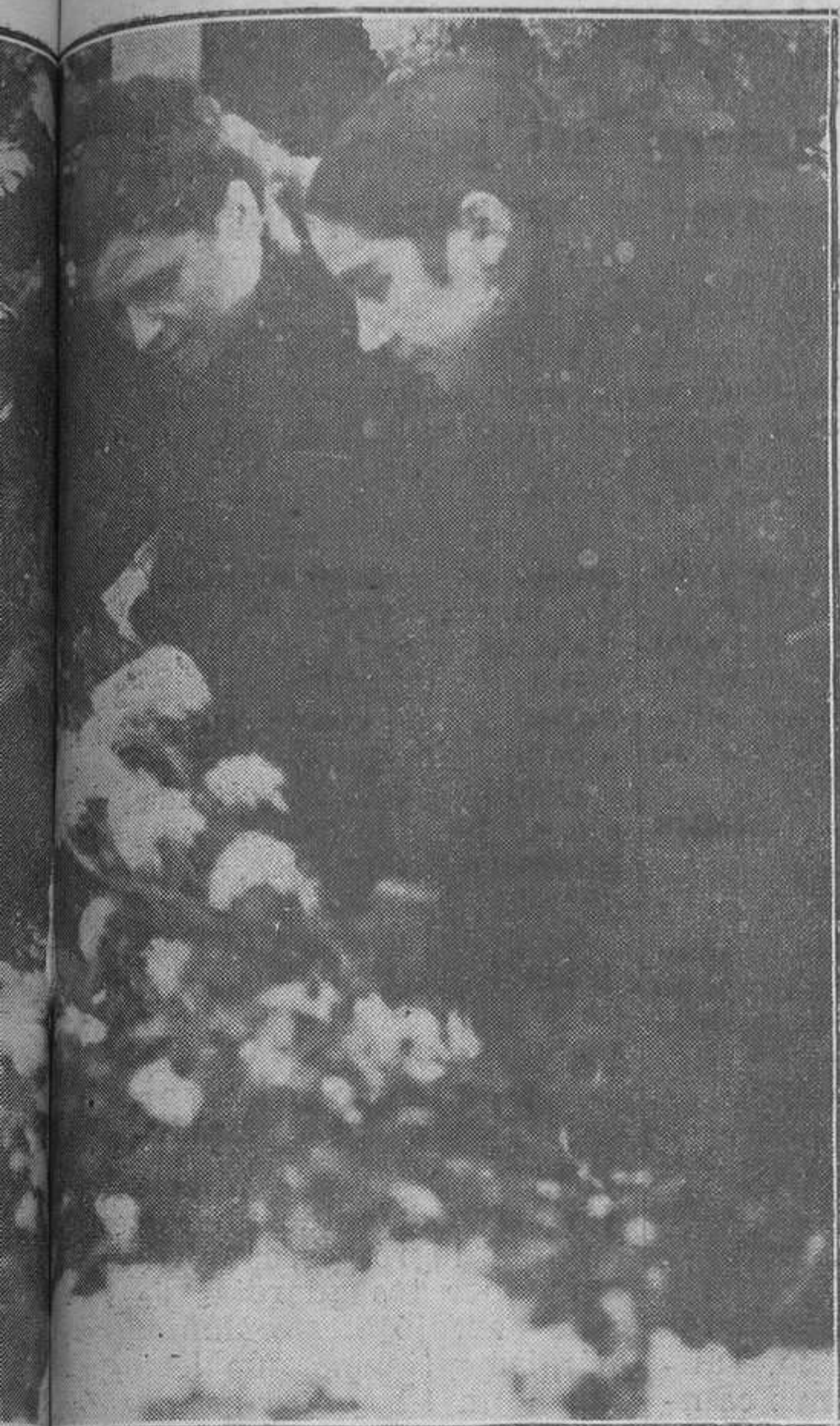
Se reunió mucho público, y el hombre mandó al zurrón que principiara el cantar. El zurrón como si no... El hombre le dijo así:

—Canta, zurrón, canta;  
¡si no, te pincho con la lanza!...

Y el zurrón, como si no... Desesperóse el hombre y dió un pinchazo... Del zurrón salió un bufido. Y el hombre con la lanza abrió un jirón y el gato terrible le saltó a la cara y le clavó las uñas en los ojos. En tanto, la hijita de la viuda refirió lo sucedido en el lugar, y en cuanto lo supo el público que rodeaba al hombre, se echó sobre él, le arrastró y le mató a pedradas...

Recogido por

G. CABAL



del aniversario de la muerte de éste.

(Foto Vida)

# MUÑECA

Los ricos tejidos  
Los hilos de plata.  
Son ¡"para la otra"!  
La que ella soñara  
Muñeca de historia  
Que vino a su casa  
Como recompensa  
De estudios y constancia.  
Murió la "Ilusión"  
Que ella acariciara  
Y llora la nena  
La madre temprana.

Como golondrina  
Que a tierras lejanas  
Dirige su vuelo  
Y cae, agotadas  
En medio del golfo  
Sus fuerzas, volaba,  
Volaba la nena,  
Volaba su alma,  
Y han sido abatidas  
Sus débiles alas...  
¡Tan sólo una madre  
Pudiera juzgarla!

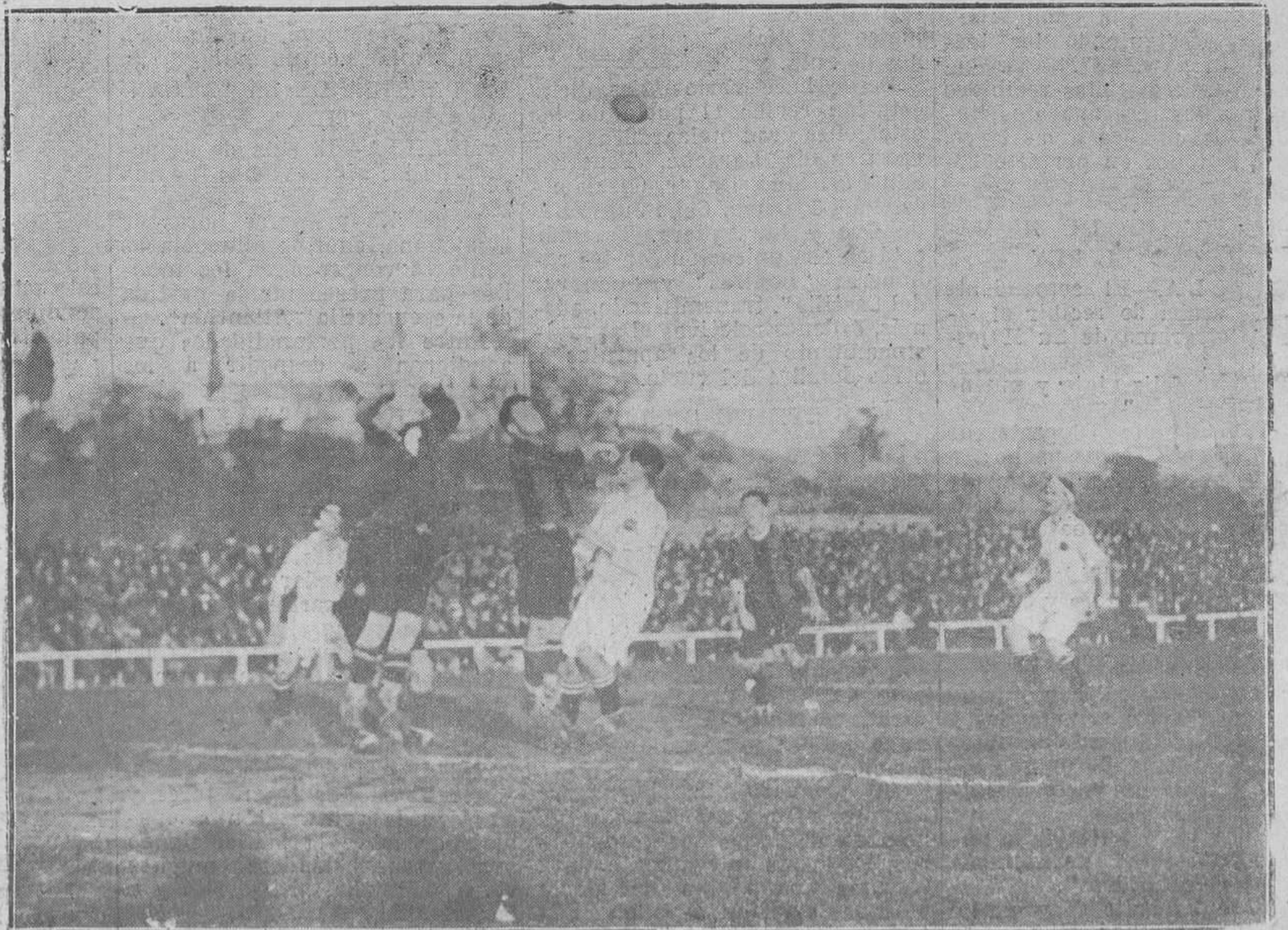
"¡No llores, mi nena:  
Su mamá le habla  
Mezclando en sus frases  
Besos y palabras.  
"No llores, mi vida,  
No llores, mi alma,  
Que yo una muñeca  
Te compro mañana".  
—¡No es esa! ¡no es esa!"  
Contesta entre lágrimas  
Mientras un sollozo  
Gime en su garganta.

Supo la maestra  
La noticia infausta  
Y dijo: —"No llores,  
Fía en mi palabra

Estudia y espera,  
Ten fe en el mañana  
Que hay otra muñeca  
Para tí guardada.  
Muñeca preciosa,  
Grande, rubia, blanca,  
Con ojos azules  
Y negras pestañas.

Que cierra los ojos  
Y solita anda,  
Y que también tiene  
Por madrina una hada,  
La nueva muñeca  
Se llama "Esperanza".

María BALBIN



Otro momento del partido de campeonato de primera categoría, jugado entre el Real Madrid y el Racing; venció el primero por 1-0. (Foto V)

EL RAID AEREO A GUINEA

# Los tres aparatos que componen la escuadrilla "Atlántida" salieron de Melilla en medio de clamorosas ovaciones, a las ocho y media de la mañana, llegando a Casablanca a la una en punto

Aquí tuvieron también un grandioso recibimiento, siendo agasajadísimos.—El tiempo en general fué bueno, pero el fuerte viento que reinó en algunos momentos y la densa niebla en otros, les impidió desarrollar grandes velocidades, así y todo alcanzaron una media de ciento cincuenta por hora

En la Dirección de Marruecos y Colonias han facilitado los siguientes telegramas, recibidos en el día de ayer:

"Melilla, a las 9 y 50.—Comandante general a Dirección de Marruecos y Colonias.—Hace unos momentos, a las ocho y media de la mañana, la escuadrilla de Aviación, "Atlántida", ha emprendido vuelo con dirección a nuestro Guinea.

Los tres hidros van tripulados por las personas ya conocidas. A las ocho y quince minutos, las hélices se pusieron en movimiento y a las ocho y veinticinco despegó el primer aparato en que va el comandante Llorente, jefe de la expedición.

Los otros dos hidros salieron a continuación, tardando un poco más de tiempo en despegar por ser más pesados, a causa de la carga que llevan. Luego, los tres aparatos se reunieron y continuaron en vuelo bajo, siguiendo hacia Tres Forcas, con un tiempo espléndido.

Se les supone un vuelo felicísimo.

Los generales Castro Girona y González, coronel de Ingenieros, Partero, y el de Caballería señor Ponte, se trasladaron a la octava base, donde los hidros habían de emprender su vuelo, con objeto de presenciar de cerca la salida de los aparatos.

La estación de Radiotelegrafía de Ceuta comunica que a las once se recibieron varios despachos del cañonero "Cánovas del Castillo", que se encuentra a 34 grados de latitud Norte de Rabat y a 8 grados de longitud Oeste del meridiano de Greenwich, relacionados con la escuadrilla que efectúan el vuelo a la Guinea española, en que se afirma que continúa su vuelo sin novedad.

"Comandante general a Dirección de Colonias y Marruecos.—A las 12,20, la escuadrilla "Atlántida" llevaba vuelo sobre Casablanca, siguiendo los tres hidros, sin novedad."

Las últimas noticias recibidas dicen que los tres aparatos llegaron a Casablanca a las trece, amaranado todos en perfecto estado.

## UN TELEGRAMA DE SU MAJESTAD EL REY

MELILLA.—El comandante Llorente acaba de recibir el siguiente telegrama de Su Majestad del Rey:

"Os deseo feliz viaje y mucha suerte.—Alfonso."

El comandante Llorente ha contestado con este despacho:

"Esperamos servir fielmente Vuestra Majestad, engrandeciendo España en la medida de nuestras fuerzas."

También han recibido telegramas de las autoridades y entidades de Canarias.

## ALGUNAS NOTICIAS

MELILLA.—Se celebra el banquete con que los suboficiales y sargentos de la guarnición obsequian a sus compañeros que tomarán parte en el vuelo a Guinea.

Todos los tripulantes de la patrulla "Atlántida" pernoctarán en la base de "hidros".

Después del baile se procedió a trasladar al mar el aparato "Valencia".

El comandante Llorente tiene

noticias, según las cuales la escuadrilla terrestre saldrá de Sevilla el día 20.

Los hidroaviones se elevarán mañana, a las ocho de la mañana, siendo despedidos por las autoridades. Al despegar efectuarán algunos vuelos sobre Melilla.

## EL RECORRIDO

Ayer empezó el vuelo de la patrulla de hidroaviones a nuestros territorios de Guinea, cubriendo la etapa Melilla-Casablanca, 600 kilómetros.

Las etapas siguientes son: Casablanca-Las Palmas, 990 kilómetros; Las Palmas-Port Etienne, 900; Por Etienne-Dakar, 760; Dakar-Konakry, 760; Konakry-Monrovia, 530; Monrovia-Gran Bassam, 890; Gran Bassam-Lagos, 880; Lagos-Santa Isabel, 780. Total, 7.090 kilómetros.

La tripulación de los aparatos la componen:

Dornier número 1: Piloto, comandante don Rafael Llorente, jefe de la patrulla. Observador, capitán don Teodoro Vives. Radiotelegrafista, sargento Lorenzo Navarro. Mecánico, soldado Antonio Naranjo.

Dornier número 5: Piloto, capitán don Antonio Llorente; otro piloto, capitán don Manuel Martínez Merino. Observador, capitán, don Cipriano Grande. Mecánico, soldado Juan Quesada.

Dornier número 7: Piloto, capitán don Ignacio Jiménez; otro piloto, capitán don Niceto Rubio. Observador, capitán don Antonio Cañete, y mecánico, soldado Modesto Madariaga.

## COOPERACION DE LA RADIO

MELILLA.—La estación radiotelegráfica Alfonso XIII, que sirve personal perteneciente al Centro Electrotécnico de Melilla, ha recibido orden de cooperar al vuelo a Guinea, recibiendo y transmitiendo el parte meteorológico y noticias de las estaciones de ruta.

Desde hace varios días dicha estación recibe el parte de las estaciones radiotelegráficas terrestres de Larache, Tenerife, San Fernando, Dakar, Casablanca, Port Etienne, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera. También está en comunicación con los cañoneros "Bonifaz" y "Cánovas del Castillo", transmitiendo, además, órdenes relativas al aprovisionamiento de los aparatos y otros detalles del vuelo.

## BANQUETE DE DESPEDIDA

MELILLA.—Se ha celebrado en la base de Mar Chica el banquete de despedida con que la oficialidad de Aviación ha obsequiado a sus compañeros que van a emprender el vuelo a Guinea. Presidieron el general Castro Girona, el coronel Barbero, jefe de Estado Mayor; el comandante Llorente y el marqués de Oria. El jefe del servicio, comandante Gonzalo, no pudo asistir por hallarse enfermo.

El comandante Fernández Mulero ofreció el agasajo en nombre de todos los compañeros. Dijo que nuevamente va a trazarse una página de gloria para la Aviación española. Saludó a los tripulantes de los hidroaviones, haciendo extensivo este saludo a los tripulantes

de los aparatos terrestres. Dedicó un recuerdo elogioso a los aviadores de los vuelos a Buenos Aires y a Manila, y terminó abrazando a los tripulantes de la patrulla "Atlántida".

Contestó, el término efusivos, el comandante Llorente, y dió lectura a un telegrama de la viuda del capitán aviador Salgado, aceptando para su hija el padrazgo de la Aviación.

Por último habló también el general Castro Girona, señalando el timbre de gloria que constituirá este vuelo para la Aviación española.

El acto terminó con vítores a España, al Rey y a la Aviación.

## BENDICION DE LOS APARATOS DEL VUELO A GUINEA

MELILLA.—En la base de Mar Chica se celebró la bendición y bautizo de los aparatos que componen la patrulla "Atlántida", que efectuará el vuelo a Guinea.

Asistieron los generales Castro Girona, Aldave, Carrasco, Comisiones civiles y militares y muchas señoras.

Junto al embarcadero estaba el hidro denominado "Valencia", y en el mar los llamados "Cataluña" y "Andalucía".

Se levantó un altar, con la imagen de la Virgen de Loreto, concurriendo las madrinatas señoras Matilde y Angelina Pazos y Mercedes Sánchez Ferrer.

El teniente vicario bendijo los aparatos, y el capellán de Aviación pronunció una plática, cantando las glorias del Cuerpo.

El general Castro Girona vitoreó a España, y luego la señorita de Salgado, en nombre de su sobrina Loreto, leyó unas cuartillas, y la señorita de Pazos pronunció un bello discurso, impregnado de delicada ternura.

Las respectiva madrinatas rompieron botellas de champagne en las quillas de los aparatos, organizándose luego un "lunch", que terminó con un baile.

## LA PARTIDA DE LA "ATLANTIDA"

MELILLA.—El acto de despedida de los hidroaviones fué entusiasta.

Desde las primeras horas de la mañana, enorme afluencia de gente se congregó en los muelles para presenciar la partida de la escuadrilla "Atlántida".

Entre las personalidades que acudieron a despedir a los arriesgados aviadores estaban los generales Aldave y Castro Girona.

Además del vecindario que se lanzó a las calles, éstas estaban llenas también de moros de las cabilas vecinas.

Los tripulantes de los hidroaviones se trasladaron a los aparatos para revisarlos, aunque ya lo habían hecho el día anterior.

En poco tiempo, la bahía de Melilla quedó animada por numerosas embarcaciones abarrotadas de gente que, de cerca, quería presenciar la partida.

A las ocho y media empezaron a funcionar los motores y en seguida comenzaron a evolucionar sobre la bahía, siendo ovacionados, dándose muchos vivas a España, al Ejército y a la Aviación.

Cuando los aparatos se despegaron del mar, las aclamaciones fueron imponentes.

También fueron entusiásticamente ovacionados por el enorme gentío que llenaba las calles, durante le evoluciones, que antes de tomar rumbo a Casablanca, hicieron los aviadores sobre la población de Melilla.

Los vivas y gritos de ¡viva España! fueron ensordecedores y no cesó de aplaudirse y aclamarse hasta que los hidros se perdieron de vista.

El espectáculo fué de intensa emoción.

## EN RUTA

A las diez y media de la mañana pasaban los hidros delante de Ceuta, navegando próximos a la costa, en busca del Estrecho de Gibraltar.

Funcionó la Radiotelegrafía, cruzándose saludos con las fuerzas de aquella zona.

## SOBRE GIBRALTAR

Continuaron la navegación pasando sobre el Estrecho, Tánger y Cabo Espartel, donde cambiaron también saludos y cambiaron de rumbo, dirigiéndose hacia el Sur.

## BUEN TIEMPO

El tiempo continúa bueno, lo que permite a los aviadores efectuar el vuelo con toda normalidad.

El viento era flojo y el mar está muy tranquilo.

## FRENTE A LARACHE

Continuando el vuelo en tan excelentes condiciones pasaron a la vista de Arcila y de Sebt, donde había también enorme gentío congregado.

Poco después divisaron a Larache, con cuyas fuerzas y población cambiaron también entusiastas saludos los aviadores.

## HACIA CASABLANCA

CASABLANCA.—Los hidroaviones de la escuadrilla "Atlántida" llegaron a la una en punto de la tarde, con tiempo espléndido, amaranado los tres aparatos sin la menor dificultad.

Como se tenían noticias de que salían de Melilla a primera hora de la mañana, antes del mediodía se hallaba congregado en los muelles un gentío inmenso para presenciar el amaraje.

En los muelles estaban el cónsul español y toda la colonia de este país, que con gran emoción acudieron a saludar a sus compatriotas.

## LA "ATLANTIDA" A LA VISTA

A la una menos cuarto divisaron los aparatos que avanzaban majestuosamente, produciendo su presencia un interés extraordinario.

En el momento de descender y posarse en el mar fueron saludados nuestros valientes aviadores con una atronadora ovación, oyéndose entusiastas vítores.

Inmediatamente el cónsul español y otras autoridades fueron a bordo de una gasolinera a dar la bienvenida a los pilotos y demás tripulantes.

A bordo de otra embarcación se trasladaron los tripulantes de la "Atlántida" a tierra, siendo nuevamente ovacionados.

## BREVE RESEÑA DEL RAID

Los periodistas han podido cruzar algunas palabras con los pilotos, preguntándoles, como es natural, algunos pormenores del raid. Poco tiempo fué el que de-

dicaron a los periodistas, y por ello parecas han de ser las manifestaciones.

"El viaje, en general—manifestaron los aviadores—ha sido bueno, si bien en algunos periodos la resistencia del viento fué bastante fuerte, sobre todo ya cerca de Casablanca, donde las nubes y el viento dificultaban mucho la marcha.

Debido a esto la velocidad media no ha sido grande, unos 150 kilómetros por hora, aproximadamente."

Se muestran satisfechos de la despedida tributada en Melilla y de los agasajos con que fueron recibidos en Casablanca.

## NOTICIAS CORTAS

MADRID.—En la estación del Norte fué defendido un carterista, que logró escapar. Perseguido por los guardias de cerca, se arrojó al río Manzanares, al mismo tiempo que le disparaban un tiro para asustarle y al mismo tiempo para que se rindiera.

Como el tiempo no era el más a propósito para darse un baño, salió en seguida, siendo nuevamente aprehendido.

MADRID.—La brigada de Policía que dirige Maqueda, deuvo a Juan Moreno Pailo, jefe peligroso de una banda negra que había cometido muchos robos, sin lograr hasta la fecha ser cogidos.

La detención tiene gran importancia.

MADRID.—En una casa de la calle de Santa Agueda se desarrolló ayer un sangriento suceso. Emilio Pego, de treinta y seis años, disparó un tiro de revólver contra su novia Emilia Nieto, de treinta y tres, viuda, volviendo después el arma contra sí, pegándose otro tiro.

Ambos están gravemente heridos.

Las causas del suceso fueron los celos.

BARCELONA.—El Laboratorio municipal ensayó un nuevo procedimiento para matar los perros hidrófobos. Este consiste en meterlos en una cámara con gases de ácido cianhídrico.

El procedimiento puede ser más rápido, pues apenas duran unos segundos.

El número de perros que se matan en Barcelona anualmente pasa de siete mil.

## Una salvajada

BADAJOS.—En Mérida, un individuo llamado Nicanor Galán envió a Bernabé Belmonte, un pobre idiota conocido de todo el pueblo, por una botella de vino. Bernabé bebió unos tragos del vino de la botella, y exasperado por ello Nicanor, le dió varios golpes con el casco en la cabeza, dejándole moribundo.

El suceso ha producido enorme indignación en el vecindario.

## Gran Fábrica

DE

PRODUCTOS DE LOZA

BLANCA Y DECORADA

BILBAO

Representante para Asturias:

SANTIAGO RIVERO MORAN

GIJON

**Teatro Real podrá utilizarse dentro de catorce meses**

**SUBASTA DE LAS OBRAS ANUNCIARA EN LA SEMANA PROXIMA**

Las obras de afianzamiento y construcción del teatro Real comenzarán en breve. Ya ha sido aprobado el proyecto de saneamiento, alcantarillado y consorcio, que constituyen la primera etapa del proyecto general de reforma del regio coliseo, de autor el ilustre arquitecto Antonio Flórez Urdapilleta. La subasta de dichas obras se anunciará en la "Gaceta" dentro de cuatro días.

Se ha determinado la solicitud el señor Flórez ha facilitado algunas informaciones acerca de las obras a realizar. Son éstas de tipo empuje y de lucimiento; labor subterránea, de cimentación, de vaciado de sótano, trabajo duro, pero que se hará sin interrupción y activamente, porque sólo de él depende que pueda abrirse de nuevo al público el teatro Real. En los catorce meses se realizarán estas obras, y el regio coliseo estará en condiciones de volver a ser el escenario de la ópera. Luego el plan de reforma y embellecimiento, y estas obras se realizarán, en todo o en parte, con arreglo a las disposiciones económicas, siendo de orden que el ministro de Instrucción pública y el Consejo de ministros no escatimarán nada de lo necesario para la debida significancia del primer teatro de la Nación. De estas obras es la más imprescindible y elemental acaso, el nuevo escenario.

El señor Flórez estructurará para económicamente el proyecto general de reforma para que pueda tener virtualidad legal, pues la concepción artística de la reforma, el proyecto técnico, ya lo realizó a raíz de haberse publicado el estado de ruina del Real, y en el mes de junio pasado Su Majestad el Rey inauguró la exposición de los planos, dibujos y maquetas en los Amigos del Arte.

Así como las obras de consolidación ya aprobadas serán una obra seguida, obscura y difícil, pasará inadvertida para la mayoría de las gentes, aquellas obras de reforma, de embellecimiento en su casi totalidad, serán prontamente apreciadas por la generalidad del público, y podrán realizarse en varias etapas y sin que estorben el funcionamiento del teatro Real, a que la ópera pueda reiniciarse pronto a su escenario propio, a buscar la forma de que el regio coliseo pueda ser utilizado en el plazo más breve posible, han tendido y tienden los planes y los propósitos del señor Flórez, aunque el plan de obras de reforma se vaya realizando después paulatinamente.

**Avila.—**Dicen del pueblo de Artiherrero que se ha desarrollado un sangriento suceso, que produjo gran indignación entre el vecindario.

José Martí sacó hace veinte años del Hospicio a un muchacho, llamado Vicente Iglesias, que crió con todo mimo, como si fuera un hijo.

Este muchacho, a los veinte años se casó y pasó a vivir a una casa próxima a la de su padre adoptivo.

Ayer, por cuestiones de intereses, riñeron, y el Vicente golpeó brutalmente a su protector a una joven, hija de éste.

Estos salieron pidiendo auxilio, y el inclusero cogió una escopeta, con la que mató a su padre adoptivo de un tiro en la cabeza.

El agresor fué detenido.

**Avila.—**Dicen del pueblo de Artiherrero que se ha desarrollado un sangriento suceso, que produjo gran indignación entre el vecindario.

José Martí sacó hace veinte años del Hospicio a un muchacho, llamado Vicente Iglesias, que crió con todo mimo, como si fuera un hijo.

Este muchacho, a los veinte años se casó y pasó a vivir a una casa próxima a la de su padre adoptivo.

Ayer, por cuestiones de intereses, riñeron, y el Vicente golpeó brutalmente a su protector a una joven, hija de éste.

Estos salieron pidiendo auxilio, y el inclusero cogió una escopeta, con la que mató a su padre adoptivo de un tiro en la cabeza.

El agresor fué detenido.

**Gracioso suceso**

ALMERIA.—Desde hace varios días una partida de ladrones viene robando todos los gallineros de varios pueblos de esta provincia, sin duda alguna para exportarlos a otras poblaciones donde con motivo de la festividad de Pascuas se hace gran consumo de estas aves.

Esto se viene haciendo hace varios años, pero en época más adelantada, hacia el 18 al 20 del actual, fechas en las que los dueños de las aves las encierran en lugares más seguros.

Ahora fueron cogidos desprevenidos, y se quedaron sin gallinas.

Ayer cometieron un robo que está siendo objeto de grandes comentarios jocosos.

La referida banda de ladrones de gallinas penetró en un cercado, cogiendo hermosos ejemplares y dejando únicamente un esquelético gallo que no valía para nada.

Pero no conformes con esto, y aquí está lo gracioso del caso, fué que los ladrones, percatados de lo poco que valía el gallo que dejaban, le pusieron un cartel atado al cuello que decía: "Desde las once de la noche soy el amo del gallinero".

Calcule el lector la gracia que haría este cartelito a los dueños cuando por la mañana fueron a echar la comida a las aves.

**ANISETE MAYGOLO**

**Por los católicos mejicanos**

El domingo, a las ocho y media de la mañana, se celebrará en la Catedral una misa de comunión general para caballeros y jóvenes, que se aplicará por nuestros hermanos los católicos de Méjico y para impetrar del Todopoderoso que cese la persecución de que es víctima la Iglesia en aquel país. Oficiará el Vicario general de la Diócesis, doctor Morán, y predicará el padre Alfonso Torres, S. J.

Las entidades que colectivamente desean asistir deben avisarlo, indicando el número aproximado con que concurrirán al Secretariado provisional de la Juventud Católica Española, Colegiata, 7, segundo.

Los congregantes de la Congregación de Caballeros del Pilar pueden darse por invitados.

**El tenor Fleta canta en una misa de Requiem**

BARCELONA.—A la misa que en sufragio de los jefes, oficiales y soldados del Arma de Infantería fallecidos durante el año se ha dicho en la iglesia de Belém, han asistido todas las autoridades de Barcelona.

En la misa, la banda del regimiento de Badajoz interpretó algunas composiciones, y al final el tenor Miguel Fleta, acompañado de instrumentos de cuerda, cantó el "Panis Angelicus", de César Frank.

La iglesia estaba atestada de público.

Terminada la misa, los generales Rodríguez Pedret y Suso, con el coronel, jefes y oficiales del regimiento de Badajoz, acompañados del tenor Fleta, se dirigieron al cuartel de la plaza Mayor, les esperaban los mar del Buen Suceso. Allí, en el coque de Foronda.

Se sirvió un "lunch", terminado el cual, el coronel del regimiento dedicó cariñoso re-

**cuerto a los que fallecieron durante el año, diciendo que no olvidaba tampoco a los que aún están en Africa defendiendo el honor de España.**

Agradeció a la marquesa de Foronda, madrina del regimiento, las atenciones que tiene para con éste y también a Fleta por la cooperación que había prestado a la ceremonia religiosa.

El marqués de Foronda dijo que era deseo de su esposa pedir autorización a los jefes y oficiales del regimiento de Badajoz para ofrecer a Fleta una placa de plata firmada por todos.

El deseo de la marquesa de Foronda se llevará a la práctica antes de que Fleta abandone Barcelona.

Luego, la banda del regimiento tocó varias jotas en obsequio a Fleta, que fué aclamado por los soldados.

**La Liga de Bondad "La Maravilla"**

Ayer por la tarde se verificó la inauguración oficial de la Liga de Bondad "La Maravilla", que cuenta con 370 niños afiliados de las escuelas de San José.

Al acto asistieron las Infantas y diversas personalidades.

Patrocina la nueva institución la Federación de la Sociedad protectora de animales y plantas.

**La Asamblea de profesores de Religión**

Ayer terminó sus trabajos la Asamblea de profesores suplentes de Religión en los Institutos.

Lo principalmente debatido en la misma se refiere al ingreso en el escalafón de supernumerario.

Las conclusiones se entregarán al Gobierno, concretando en las mismas las viejas aspiraciones de dichos profesores.

**Murió de un ataque de alcoholismo**

BILBAO.—En Portugalete falleció, víctima de un ataque de alcoholismo, Alejandro Gabilán.

El finado es el individuo a que hicimos ayer referencia en este periódico en suelto titulado "Trágico fin de una juerga".

**La vengadora de su honra**

ZARAGOZA.—Una muchacha, llamada Ignacia Gabaló, de veinteaños, sostenía relaciones con un joven, llamado Hermenegildo Rosal, quien la abandonó en circunstancias poco decorosas.

La joven, indignada con tal proceder, para vengarse del agravio que sufrió su honor, esperó al referido joven en el camino de su casa y le pegó un tiro en la cabeza, matándole.

**PIDAN**

**Productos "NACIONAL CALVET"**

LIMPIA ALUMINIO, metales.  
BRILLANTINA, limpia lavabos, bañeras, lunas, cristales.  
PAVON, para estufas, cocinas, tubos escape, automóviles, hierros oxidados.

**SON INMEJORABLES — SON UNICOS**

Se desean representantes.

**ESTEBAN Y NOLLA S. L.**

Sepúlveda, 162.—Barcelona

**Pro Cuba**

**LA SUSCRIPCION DE GIJON**

El Consulado de Cuba ha facilitado la última lista de donativos para la suscripción pro damnificados de Cuba, con un total de 16.584,80, quedando cerrada definitivamente la suscripción, que importa 245.659,50 pesetas.

**AL CERRAR LA EDICION**

**Mañana publicará la "Gaceta" el anunciado decreto concediendo la amnistía a los artilleros que firmaron el reingreso en el plazo señalado**

**El Orfeón de Mieres dió ayer su último concierto asistiendo Primo de Rivera y los Infantes, obteniendo un éxito clamoroso**

**LA AMNISTIA DE LOS ARTILLEROS**

La "Gaceta" publicará mañana el siguiente Real decreto:

Preámbulo: "Señor. Le es al Gobierno muy grato elevar al conocimiento de V. M. que la casi totalidad de los jefes y oficiales de la escala activa del Arma de Artillería se han acogido al Real decreto de 17 de noviembre último, anteponiendo el mando de la vocación y la nobleza de servir a la Patria y al Rey a susceptibilidades y estados de ánimo no procedentes en personas de nombre y de raza, de cultura y patriotismo, y aunque las excepciones son tan raras, que no llegan a una docena, apreciando la justa salvedad de algunos casos de enfermedad, tiene el Gobierno la esperanza de llegar muy pronto a un absoluto saneamiento y tranquilidad nacional.

Y aunque con la aprobación de V. M. se adoptaron medidas que refrenaran ciertos descontentos hoy tiende poco a poco a una labor de saneamiento y aproximación, y bajo vuestra aprobación también procura buscar un medio que de modo extraordinario y especial, teniendo en cuenta las circunstancias en que los acaecimientos se desarrollaron para atenuar las penas impuestas con motivo de dichos acontecimientos, y así se irá realizando el propósito de llegar al restablecimiento de la disciplina y de la satisfacción, evitando con ello nuevos daños para la Patria y para las personas.

Nada hay mejor que pedir con esperanza, ni nada tan justo como la clemencia. La clemencia cuando viene de tan alto, como del Trono, y se apoya en la confianza de los que la confieren, y que cuando es por falta de lealtad y patriotismo impone el cumplimiento del deber, aun a costa de todos los sacrificios y criterio, da disciplina y subordina la voluntad, la acción a los derechos de la nación.

Por todo lo expuesto, el presidente del Consejo de ministros de acuerdo con éste, eleva a la aprobación de V. M. el siguiente proyecto de decreto:

"Artículo primero. Se alza la suspensión de empleo, fueros atribuciones, uso de uniforme y sueldo, a todos los jefes y oficiales de la escala activa del Arma de Artillería que, acogiéndose a mi decreto de 17 de noviembre último, se incluyeron en las relaciones de destinos o situación que inmediatamente serán publicadas por el ministerio de la Guerra, quedando en situación normal y en las correspondientes jurisdicciones los que sufren soneadas o están sujetos a procedimiento, hasta una nueva provisión sobre aquéllos o el resultado de éstas determine el fin de su situación.

Artículo segundo. Quedan en situación de separados del servicio los que, sin debida justificación, han dejado de solicitar el alta con arreglo al citado decreto.

Artículo tercero. Una vez hechas las primeras relaciones de destinos, se considerarán todos ya destinados, continuando en la misma forma o a voluntad según los casos."

**EL ORFEON DE MIERES, EN MADRID**

En el Teatro del Centro se presentó nuevamente en la tarde de ayer el Orfeón de Mieres, constituyendo su actuación un nuevo éxito.

El teatro estaba materialmente lleno, a pesar de su gran capacidad.

Asistieron las Infantas Beatriz y Cristina, los Infantes don Jaime y don Juan y el conde de Grove.

A última hora llegaron el marqués de Estella y el duque de Tetuán.

Cantaron diversas composiciones, que obtuvieron un éxito delirante.

Una de las que más gustó es la titulada "La voz del mar", obra que obtuvo el primer premio en el Concurso nacional del año pasado.

Tal fué el éxito alcanzado, que tuvieron que cantar otras canciones, fuera de programa.

Se recitaron varios romances de Torner.

Al finalizar el concierto, el público aclamó al Orfeón, dando vivas a Asturias y a Madrid.

El éxito de esta valiosa agrupación musical ha sido clamoroso.

Hoy saldrán, a las seis de la tarde, con dirección a Asturias en el correo de aquella región.

BERNA.—El Consejo del Estado federal aprobó por unanimidad el convenio suizo-español, en el cual se determinan las relaciones hispano-suizas en la zona del Protectorado de Marruecos.

**DOS BANDAS DE MUSICA PASAN A LA CARCEL CON TODOS LOS INSTRUMENTOS**

YECLA.—Durante la celebración de una fiesta ocurrieron dos incidentes graves.

La banda de cornetas de la sección de la Cruz Roja, que salió a tocar diana, fué metida en la cárcel por el alcalde, multándola con 50 pesetas por no tener permiso.

Como los músicos se negaron a pagarla, ingresaron en la cárcel, donde pasaron la noche.

Por la tarde ocurrió otro incidente con la Banda municipal.

Los músicos que iban detrás del Ayuntamiento en una procesión se pusieron la gorra. El alcalde, al darse cuenta de ello, dió orden de que se la quitaran, y como lo músicos se negaron, ordenó su ingreso en la cárcel.

En su consecuencia, pasaron la noche en la cárcel las dos bandas del pueblo.

**CIENT BARCOS LIBERTADOS DE LOS HIELOS EN CANADA**

PORT WILLIAMS.—Después de grandes y prolongados trabajos han podido verse libres de los hielos que los tenían apisionados en el río Santa María un centenar de navíos cargados de granos.

**AVISO**

Suplicamos a nuestros anunciantes y favorecedores, que para todas las cuestiones de administración y publicidad se dirijan directamente a la Administración de este periódico, Apartado de Correos número 42, calle de Cimadevilla, 15, 1.º

# Una barbaridad

de economía encontrará usted comprando los abrigos e impermeables en MI TIENDA. Esta casa presenta el mayor surtido en trincheras caballero, desde 50 pesetas en adelante

# MI TIENDA.-Uría, 30

## NOTICIAS DE BARCELONA

### DONATIVO DE LA DUQUESA DE GUIZA PARA LA SUSCRIPCIÓN PRO MUTILADOS

BARCELONA.—La esposa del capitán general señor Barrera se dirigió a la duquesa de Guisa, invitándole para contribuir a la suscripción abierta para el mutilado de Africa. La duquesa de Guisa ha contestado desde Larache con una carta, en la que dice que con toda su alma agradece el hermoso cuadro alegórico del mutilado de Africa. "Usted, mejor que nadie—añade—sabe el amor profundo que poseo a España, mi segunda patria; amor que, por consiguiente, viene de su heroico Ejército, cuyas hazañas he podido admirar también en esa tierra africana. Así que para mí es un deber sagrado contribuir, aunque sea con poca cosa, al alivio de estos soldados, tan valientes como abnegados, y le ruego acepte 600 pesetas que de Lunares le mandarán en mi nombre. Le ruego, también, dé las gracias al iniciador del homenaje, así como a la Junta, por haber pensado en darme la ocasión de demostrar mi amor a España".

### LA CASA DE LA PRENSA BARCELONESA

BARCELONA.—En la reunión celebrada por la Junta directiva de la Exposición de Barcelona, se aprobó el proyecto de Casa de la Prensa, que ocupará una superficie de 600 metros cuadrados.

Será un edificio de factura moderna, a base de elementos de tierra cocida.

La idea de construir la Casa de la Prensa, incluyéndola en el plan de obras que se efectúan en el Parque de Montjuich, obedece al propósito de que los periodistas nacionales y extranjeros que vengan al certamen en 1929 puedan disponer de elementos de trabajo indispensables para llevar a cabo su misión.

Figurará dicha Casa en el grupo de palacios de carácter permanente, y constará de sótano y tres plantas. En el sótano se instalarán la cocina del restaurant laboratorio fotográfico, alojamiento del conserje y calderas de calefacción. En la planta baja habrá ocho despachos, sala de conversación, sala de lectura, diez

## Diabéticos

Adquirir en la casa CAMPOMANES el PAN DE GLUTEN que recibe diariamente de Madrid elaborado especialmente por Viena Repostería Capellanes Caja con 12 barras, 2 pesetas. Los enfermos que toman el Pan de gluten, evitan la glucosa

Maquinaria agrícola, abonos químicos, semillas, bombas, tuberías y accesorios Harinas de carne y pescado AL POR MAYOR Y DETALL Precios muy reducidos

# Almacén de José Polledo

Campomanes, núm. 20.-OVIEDO

Para empapelar habitaciones **PAPELES PINTADOS** Desde UNA peseta rollo

Se envían muestrarios a provincias JUSTO DEL CASTRO.-San Bernardo, 93.-GIJÓN

cabinas para conferencias telefónicas, correos, oficinas de teléfonos, instalación sanitaria y dependencias del servicio. El primer piso tendrá una sala de actos, otra de reuniones, el restaurant, oficinas del servicio y cuatro despachos particulares y en el segundo piso se instalarán varios dormitorios y cuartos de baño.

## En el Supremo de Guerra

En el Supremo de Guerra se vió ayer la causa contra el alférez de Infantería de Marina Manuel Heira, por el delito de maltrato. El día 25 de noviembre de 1925 desembarcó en Alhucemas con su batallón.

Por la noche se unió con varios soldados y pasó cantando gran rato en una tienda. El capitán Andrés Pérez le mandó callar; pero el alférez, borracho, al pasar al lado del capitán le insultó, empujándole. El capitán acudió a sus jefes y dió cuenta de lo ocurrido.

El Consejo de guerra de San Fernando condenó al alférez a seis años de prisión y separación del servicio del Cuerpo.

El fiscal estimó ayer que no había delito de maltrato a un superior, sino solamente el de injurias, con la atenuante de embriaguez y pide para él tres años de prisión militar correccional.

## Pro damnificados de Cuba

La Compañía Transatlántica ha engrosado la suscripción con 40.000 pesetas, que entregó en el ministerio de Estado, como aportación de su personal y donación de su Consejo de Administración.

La Compañía de minas de Riotinto ha donado también a este fin 20.000 pesetas.

## Después de apuñalar a su novia se arroja a un pozo

SANLUCAR.—En una casa de campo conversaban en la mayor armonía los novios Dolores Rodríguez Beato y Manuel Salazar Jurado, cuando repentina y brutalmente se abalanzó éste sobre la indefensa joven, navaja en mano, y le produjo dos heridas graves en cuello; otras dos, de pronóstico reservado, en la cara, y una leve en un dedo.

El agresor, de quien se cree realizó el hecho presa de un ataque de locura, huyó seguidamente, y se arrojó a un pozo, del que ha sido extraído su cadáver, después de darse una cuchillada en el cuello.

## Teatro Campoamor

Hoy sábado, tarde y noche,

La soberbia superproducción en seis partes

# LA NOCHE DE LA BATALLA

Fiestas venecianas. Combate naval a media noche. Destrucción de un gran acorazado. Principales escenas de esta hermosa película.

## Salón Toreno

Hoy, tarde y noche, hoy, **PACTO DE AMOR** película de gran interés y deslumbrante presentación.

## Unión Española de Explosivos

### Aviso a los señores Accionistas

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que a partir del día 15 del corriente se distribuirá a las acciones en circulación, contra cupón número 62, un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1926.

La cuantía de este dividendo se ha fijado en la suma necesaria para que, descontando el impuesto de utilidades, a cargo del accionista, perciba éste pesetas 8'75 por acción, en los números 1 a 300.000 y pesetas 1'75 en los números 300.001 a 600.000.

Los cupones o los resguardos nominativos se presentarán acompañados de facturas por duplicado y se pagarán a contar del referido día 15:

En Bilbao, en el domicilio social, Gran Vía, 12.

En Madrid, en las oficinas de la Sucursal, Villanueva, 22, de diez a una de la mañana, y

En Oviedo, en las oficinas de la Sociedad A. Santa Bárbara, Mendizábal, 1.

Se previene también a los señores accionistas que este Consejo tiene acordado pedir el desembolso de los dividendos pasivos, correspondientes a las acciones números 300.001 a 600.000, en la forma siguiente: 30 por 100, o sea, 30 pesetas por acción, del 10 al 15 de enero de 1927, y el saldo, o sea, otras 30 pesetas por acción, del 10 al 15 de octubre de 1927.

Bilbao, 6 de diciembre de 1926.—Unión Española de Explosivos.—El presidente del Consejo de Administración, A. Thiebaut.

## En favor de los mineros

El Reglamento para la aplicación del decreto de 12 de mayo último sobre la lucha contra la anquilostomiasis, que se publica en la "Gaceta" de ayer, considera divididas las minas en dos categorías:

a) Minas que, dadas sus condiciones naturales, son inadecuadas para el desarrollo de la anquilostomiasis. A este grupo pertenecerán: las de hierro, las de piritas, las de trabajos a roza abierta y aquellas en que esté declarado que no existe anquilostomiasis.

b) Minas en las que existe la anquilostomiasis. A este grupo pertenecerán todas aquellas

de cualquier substancia, laboreo y condiciones de yacimiento. La clasificación de las minas medad.

Todo explotador de una mina en la que no exista la anquilostomiasis del distrito y a la Dirección aviso a las Jefaturas de mitomiasis tiene la obligación de ción general de Sanidad en caso de presentarse la enfermedad.

Todas las minas en general estarán obligadas a disponer de un servicio especial de anquilostomiasis. Detalla el Reglamento el régimen que seguirán una y otra clase de minas y finalmente dispone queden sujetas a la debida inspección, en lo que se refiere a la anquilostomiasis, aquellas obras públicas y privadas, industrias especiales y labores agrícolas, tales como túneles, alfares, tejares, etcétera, en que, tanto en unos como en otros casos, constituyan medios adecuados para el desarrollo y propagación de la anquilostomiasis.

Hubo en los últimos años de la vida de doña María Viñuela, muchas amargas. Dolorosísimas desgracias de familia, conturbaron su espíritu, y el recuerdo de aquellos cariños que desaparecieron le afectaron de tal manera, que le agotaron todas las posibles resistencias para hacer frente a la enfermedad que le llevó a la tumba.

## Excesivo número de médicos

ZARAGOZA.—Una Comisión de alumnos de la Facultad de Medicina de Zaragoza estuvo hoy en la Redacción de "Heraldo de Aragón", y en representación de sus compañeros entregaron una nota en la que se compendia el programa de la campaña que se inicia encaminada a lograr del Gobierno la solución que plantea el excesivo número de médicos en ejercicio en España.

La campaña deberá ser secundada por todas las Facultades de Medicina de España. Resulta, según el caso de Zaragoza, que hay un número de médicos tres veces mayor del necesario. En cada curso de la Facultad ingresan más de 100 alumnos y en el preparatorio pasan de 300. Los locales y materiales que se establecieron a base de necesidades reducidas, resultan escandalosamente insuficientes. Los alumnos proponen como solución que se limite el número de ingreso en la Facultad, incluso apelando a la oposición y exigiendo mayores conocimientos, con lo cual ganaría el aprovechamiento de los alumnos.

## NOTAS VARIAS

### ROBO EN UNA IGLESIA

VILLAGARCIA.—En la parroquia de Diuro, del inmediato Ayuntamiento de Casteira, mientras el economo de hallaba diciendo misa, unos ladrones penetraron por la ventana en la casa rectoral y se llevaron una importante cantidad en metálico producto de la venta de varios animales domésticos.

### NISO AHOGADO

GRANADA.—En Alhama, Visitación Castillo se dirigió al río para lavar la ropa, llevando en

brazos a un hijo de cuatro años de edad.

Al cruzar el río fué empujada por la corriente, cayendo el niño al agua. Los esfuerzos de la madre para salvar al chico fueron inútiles. La infeliz criatura fué recogida por los obreros de un molino, en tan grave estado, que falleció poco después.

## Aúnnceise en REGION

## NECROLOGICAS

### Doña María Viñuela Cañón

Confortada con los Santos Sacramentos entregó su alma a Dios, doña María Viñuela Cañón, esposa del acreditado industrial don Santiago Viñuela, y persona que se había hecho acreedora a las verdaderas simpatías que contaba en la capital.

Hubo en los últimos años de la vida de doña María Viñuela, muchas amargas.

Dolorosísimas desgracias de familia, conturbaron su espíritu, y el recuerdo de aquellos cariños que desaparecieron le afectaron de tal manera, que le agotaron todas las posibles resistencias para hacer frente a la enfermedad que le llevó a la tumba.

Fué una persona de nobles sentimientos y de grandes caridades.

En el acto de la conducción del cadáver al cementerio del Salvador, se exteriorizó ese duelo general, siendo muchas las personas que formaron parte del cortejo fúnebre.

A su atribulado esposo, hijos y demás familiares, testimoniamos nuestro sentimiento de condolencia y rogamos a Dios por el alma de la finada (que en paz descanse).

### Obdulia Menéndez Argüelles

En la Casa Rectoral de San Andrés de Linares, encomendó su alma a Dios, siendo edificantísima su muerte, la virtuosísima señorita Obdulia Menéndez Argüelles, dejando sumidos en el mayor desconsuelo a su querido padre.

Fué la vida de Obdulia, modelo de vidas, que tienen por principio hacer la felicidad de las demás. Brilla en ello la modestia y la humildad, que dieron a su alma todas las sugerencias de la virtud.

Su muerte fué sentidísima y prueba de ello han sido las sinceras manifestaciones de pésame que ha recibido la familia y la imponente expresión de duelo que tuvo lugar con ocasión del traslado de sus restos mortales al cementerio parroquial.

A su atribulado padre, hermanos y demás familia, les enviamos nuestro más sentido pésame y rogamos a Dios por el alma de la finada (que en paz descanse).

## El mejor regalo para Navidad

Una caja de vino del MARQUES DE MURRIETA El mejor vino español de LA RIOJA

## Calefacción a gasolina

Radiador Parabólico "LILOR" Marca patentada Potencia calorífica enorme

Consumo mínimo. Puede funcionar durante 15 horas seguidas con un litro de gasolina

HIJOS DE RAIMUNDO GARCIA TARTIERE, 17 - OVIEDO

# GIJÓN Y MIERES

DE GIJÓN

### Varias notas

#### PARA LA SUBDELEGACION DE HACIENDA

Por Real orden del 7 del corriente, han sido destinados a esta Subdelegación de Hacienda, reciente creación, los oficiales Ramón Prida, don Rosaldo Escalera, don José María, don Amós Montoto y don Luis Vaquero, todos de la Delegación de Hacienda de Oviedo.

#### SUMINISTRO DE CAPOTES

El Ayuntamiento abrió un concurso para el suministro de capotes destinados al personal de la ronda de Arbitrios. Las condiciones pueden conocerse en la Secretaría del Ayuntamiento.

#### PARA LA SESION DE LA PERMANENTE

Orden del día para la sesión que celebrará el próximo martes la Comisión Permanente:

Asunto pendiente relacionado con la liquidación obras depósito.

Instancia solicitando ampliar hueco de puerta, San Bernardo, 93.

Idem id. modificar escalera e instalar cuartos de baño, Alfonso XII, núm. 18.

Idem id. condonación de multa por variación en construcción.

Idem de vecinos de la calle de San Francisco Paula, solicitando arreglo de la calle.

Oficio del señor arquitecto, referente a cobertizos construidos sin autorización.

Idem del mismo señor, referente a valoración de una parcela.

Informe de Policía Urbana referente a construcción realizada sin ajustarse a los planos presentados.

Idem de Instrucción Pública en solicitud de subvención para continuar estudios de pintura.

Oficio de la Junta de Protección a la Infancia, referente a habilitación de local en la casa de Nava para recoger niños abandonados.

Instancia de la maestra de Cea-res sobre la instalación de agua en dicha escuela.

Idem de la maestra de párvulos de Nuestra Señora de los Dolores solicitando una gratificación.

Cuenta de caudales correspondiente al primer trimestre del ejercicio semestral.

Escrito del señor interventor referente a recibos de la contribución urbana de este Ayuntamiento.

Instancia de vecinos y propietarios del Llano de Abajo sobre una construcción allí autorizada.

Idem de un empleado de Arbitrios, solicitando reconocimiento de quinquenios.

Idem de propietarios y vecinos del Coto de San Nicolás sobre la construcción de casas baratas.

Informe facultativo en propuesta para la creación de una Ciudad Jardín.

Circular para que sea a cargo del Estado la vivienda de los maestros.

### Sucesos

#### MULTAS

Ayer fueron impuestas las siguientes:

De 10 pesetas a un individuo por hacer aguas mayores en un urinario.

incisa en el dedo índice derecho.

Nieves González, de una contusión leve, en la frente.

Casimiro Alvarez, de una contusión en el dedo índice de la mano derecha.

dos sujetos le timaron 250 pesetas, sujetos que hasta la hora de ahora están en el incógnito.

#### UNA BICICLETA QUE DESAPARECE

También en la Inspección de Policía presentó una denuncia un vecino de la villa, a quien de su casa, sita en la calle del Rosario, le llevaron una bicicleta.



BLIMEA (SOTRONDID).-Grupo de bellas jóvenes que tanto han trabajado por que sus últimas fiestas fueran las mejores del concejo. (Foto Corián)

De 15 pesetas a un industrial por no cerrar a la hora reglamentaria.

De 25 pesetas al dueño de un auto de punto por no llevar precintado el taxis, y a la dueña de dos perros, por llevarlos sin bozal.

#### INCENDIO EN EL INSTITUTO

En el Instituto de Jovellanos y en las habitaciones del conserje, se declaró ayer un conato de incendio, siendo sofocado por tres bomberos con unos cubos de agua.

#### Marítimas

##### EL "CRISTOBAL COLON"

En la mañana de ayer entró en el Musel el trasatlántico "Cristóbal Colón", procedente de la Habana y Veracruz. Condujo para nuestro puerto



PCSD. D LLANES.-La carretera de Oviedo inundada por las aguas de El Cares. (Foto Rozas)

#### EN LA CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidos ayer los siguientes heridos:

Felipe Ros González, de una contusión leve en la frente.

Angela Fanjul, de una herida

Los daños fueron de poca importancia.

#### UN CHOQUE

En la mañana de ayer chocaron en la calle de Cápua el auto O. 1.938 y la moto guiada por Angel "oilo" Gutiérrez, vecino de la calle de la Libertad, quien resultó con fuerte contusión en el muslo izquierdo y otra en el labio inferior, ambas leves, siendo asistido en la Casa de Socorro.

#### TIMO DE 250 PESETAS

En la Inspección de Policía ha presentado una denuncia Francisco Alvarez García, al cual

68 pasajeros, y por la tarde prosiguió viaje.

#### EL "ALFONSO XIII"

Este trasatlántico llegó a la Habana, sin novedad, el día 8 del corriente, a las cinco de la tarde.

#### PRESENTACIONES

En la Comandancia de Marina deberán presentarse, para enterarles de asuntos que los interesan, los inscriptos siguientes: Juan Ureta Senderos, del trozo de Bilbao, y Antonio Serra Canals, hijo de Juan, y de Antonia natural de Ibiza (Balears).

### ENTRADAS

- Cristóbal Colón, pasaje, Coruña.
- Vizkargi Mendi, vacío Bilbao.
- Arriñue, vacío, Bilbao.
- Cabo Santa María, general Santander.
- Alfonso Fierro, general, Santander.
- María Luisa, arribada.
- Diciembre, arribada.
- Anciola 3, arribada.
- Hochland, chatarra, Rotterdam.
- Mercur, general, Bremen.
- Prudencia, general, Santander.
- Alvarez, tránsito, Huelva.
- Cabo Sacratif, general, Coruña.
- Velero Pedrouso, general, Bilbao.

### SALIDAS

- Cristóbal Colón, pasaje, Santander.
- Navarra, general, Santander.
- Covadonga, general, Navia.
- Tornel, general, Ribadeo.
- San Carlos, carbón, Coruña.
- Mercur, general, Pasajes.

### DE MIERES

#### SE RESTABLECE LA CIRCULACION POR EL FERROCARRIL DEL NORTE

En las últimas horas del pasado jueves, comenzaron a circular con alguna precaución trenes por el ferrocarril del Norte, en el tramo comprendido entre las estaciones de Abaña a Ujo, y que debido a reblandecimiento de tierras y desprendimiento de muros, había quedado suspendido desde el último domingo.

Para el restablecimiento de la circulación han trabajado afanosamente los obreros de la Compañía, tanto durante el día como en la noche. Asimismo en la inmediata estación de Santullano ha sido necesario el pasar la vía férrea por la carretera general, motivado al desmoronamiento del muro existente frente a la indicada estación, precisamente donde en la madrugada del lunes se fué al río una locomotora.

En lo que respecta al Vasco Asturiano, que también está en suspenso la circulación desde la misma estación de Abaña a la de nuestra villa, se confía en dejarla acondicionada para el servicio dentro de breves días, trabajándose a tal fin sin descanso.

En el puente de esta última Compañía y que algunos aseguraban habérselo llevado la fuerte corriente de agua, se han colocado algunos tablones, con objeto de dar paso personal a cuantos necesiten trasladarse a cualquiera de las márgenes del río Caudal. Es de agradecer este rasgo de la Compañía del Vasco, pues con ello evita un sin fin de trastornos y perjuicios.

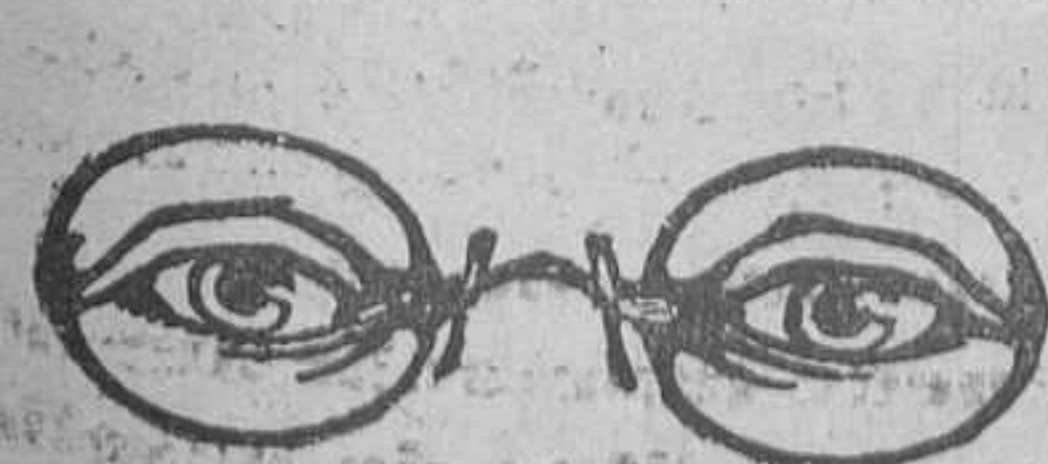
#### EL ACTO DE MAÑANA EN PRO DEL SANEAMIENTO DE LAS CUENCAS MINERAS

Mañana domingo, a las tres de la tarde, tendrá lugar en el Salón Novedades de nuestra villa un importante acto público, cuyos fines que se persiguen son el saneamiento de las cuencas hulleras, para lo cual es necesario que el arbitrio sobre carbonos que viene percibiendo la Diputación provincial pasen a percibirlos los respectivos Municipios hulleros donde éstos se explotan.

A tal fin harán uso de la palabra los siguientes oradores: Don Víctor Méndez Trelles, don Ramón G. Peña y don Cándido F. Riesgo. Presidirá el acto el señor Méndez Trelles.

Dado lo interesante del asunto y la elocuencia de los oradores, seguramente este acto se ha de ver concurridísimo.

Del mismo daremos cuenta a nuestros lectores en el número del martes. —Martínez.



**Casa DUBOSC -:- ÓPTICA**  
 Sucesor TEODORO GRACIA  
 CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"  
 Surtido completo en Óptica -:- Despacho de recetas de señores oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina.

# INFORMACION REGIONAL

**MIERES**

**LOS RESONANTES TRIUNFOS DE NUESTRO ORFEON**

Nos venimos enterando en estos días, minuciosamente, por la Prensa de Madrid de los resonantes triunfos conseguidos por nuestra masa coral por los salones de la Villa y Corte.

Ya antes de su marcha nos permitíamos augurar rotundos éxitos al laureado Orfeón de Mieres, por la armonía y matiz con que cantaban las hermosas canciones de su extenso repertorio; mas hoy confirman plenamente nuestros vaticinios críticos de arte notables, como los que los diarios madrileños "A B C", "El Sol" y "La Voz" reseñan las audiciones de nuestra masa coral.

Confiamos en que los conciertos que en la Corte les faltan por dar, conseguirán nuevos y rotundos éxitos que acrecienten la fama que los importantes diarios de Madrid les comienzan a conceder.

Nosotros esperamos su regreso a Mieres, para recibirles cual se merecen estos enviados del Arte, que tan alto saben dejar el buen nombre de nuestro querido Mieres.

**ANTE LA OBRA DEVASTADORA DEL PASADO TEMPORAL**

Triste aspecto ofrece la incomparable y fértil vega de Mieres, desde la calle de Camposagrado hasta las proximidades de la Fábrica de Mieres. Su grandísima llanura dice ahora bien claramente la importancia de la riada; nada se opuso a su fuerte corriente cuanto le obstaba el paso lo derrumbaba, como ocurrió con los dos puentes que oportunamente dimos a conocer, como también el reblandecimiento de tierra, tanto en la vía férrea del Vasco como en la del Norte, resultados de las cuales nos encontramos sin circulación alguna de frenes por nuestra villa.

Confiamos en que en breve se restablecerá el tráfico por estas líneas; no siendo fácil que así ocurra en la carretera que comunica a Mieres con la estación del Norte, y que como ya conocen nuestros lectores, se encuentra suspendido, debido al derrumbe del puente de la Perra, que ha de pasar aún mucho tiempo hasta que se reconstruya.

Hoy, por doquier que caminamos, no oímos más que lamentaciones, al final de las cuales se reconoce la inminente necesidad del encauzamiento del río Caudal y el dragado del de San Juan, obras estas que hasta la fecha nadie les concedía importancia.

**SOLEMNE TRIDUO**

Los RR. PP. Pasionistas y Hermanos de las Escuelas Cristianas de nuestra villa celebran en la iglesia del convento estos días un solemnisimo triduo, para honrar a los dos nuevos bienaventurados, el beato Vicente María Stambi (Obispo pasionista) y al ínclito mártir Salomón (hermano de las Escuelas Cristianas).

Los cultos consisten en misas de comunión los tres días, en la que toman el Pan de los Angeles los niños y niñas de las Escuelas Católicas de Mieres como también todas las asociadas a las Congregaciones religiosas también de nuestra villa. Misas solemnes, cantadas por los niños del Colegio y hermanos de las Escuelas Cristianas y por la "Schola Cantorum" del convento; predicando en las mismas el M. R. P. Nemesio González (agustino de la residencia de Gijón), el joven y virtuoso

**CORVERA**

sacerdote don Aurelio Martínez y el M. R. P. Ramón Grandá (Paul y Rector del Seminario de Oviedo. Por las tardes, funciones solemnes con reserva y gozos a los nuevos beatos. El último día, o sea el domingo dará la bendición nuestro reverendo y excelentísimo Prelado.

**EL DIA DE LA INMACULADA EN MIERES**

Se celebró en nuestra villa con gran brillantez la festividad de la Inmaculada Concepción.

Tanto los cultos celebrados por las Hijas de María como los organizados por la Academia de Santiago Apóstol, se han visto concurrir de manera especialísima a la procesión y a la velada teatral celebrada en los salones de la Academia en honor del virtuoso sacerdote don Valeriano Miranda.

**AVILES**

**LA FIESTA DE LA PURISIMA**

Con el esplendor de años anteriores, se celebró en la vecina parroquia de Miranda el solemne novenario que la Cofradía de Hijas de María dedica anualmente a su excelsa Patrona.

Los tres últimos días estuvo encargado de la predicación el sabio canónigo de Covadonga don Martín Andreu, siendo escuchado con el agrado de siempre por la numerosa concurrencia de fieles, que en estos días llenaba la amplia iglesia de Santo Domingo.

A las ocho de la mañana hubo misa de comunión general y a las once, la solemne, y por la tarde, después del ejercicio y como último día, salió la procesión, que resultó lucidísima.

Nuestra felicitación a la Cofradía de Hijas de María de la mencionada parroquia, y en especial a su celoso párroco señor Cabal, por la brillantez y esplendor que han sabido dar a estos solemnes cultos.

**ESCUELA NOCTURNA DE OBREROS**

Con motivo de la festividad de su Patrona la Inmaculada Concepción, se celebró en el local de esta cuka institución una sesión cinematográfica, a la que asistieron las jóvenes asociadas de los Sindicatos Femeninos y gran número de socios protectores.

**NECROLOGICA**

Cristianamente, como había vivido, ha fallecido en esta villa la virtuosísima señorita María de la Concepción Alonso-Graña, persona que consagró toda su vida a obras de piedad y virtud, siendo su muerte muy sentida, por sus nobles sentimientos y excelentes prendas personales.

Descanse en paz su alma y reciban sus hermanos y demás querida familia nuestro más sentido pésame.

**DE SOCIEDAD**

En el vapor "Cristóbal Colón" que llegó al Musel el día 9, han regresado de México nuestros queridos convecinos don Manuel González Suárez y su elegante esposa doña Gloria Blanco Gutiérrez.

**UNA SUBVENCION**

El alcalde, don Valentín Alonso, dió cuenta al presidente de la Escuela de Artes y Oficios de esta villa de una Real orden del Ministerio de Instrucción pública, aprobando el plan de estudios de dicha Escuela y concediendo para la misma una subvención de 6.000 pesetas.—L.

**LA SUSCRIPCION PRO CUBA**

Villalegre, parroquia de Mollada (cuarta lista):

Suma anterior, 979'80 pesetas.

Don Manuel Palacio, 10 pesetas; "Pinón", 10; un devoto, 10; don Nicolás Bango Redal, 5; don Manuel Menéndez (Regente), 5; don José Díaz Viña, 5; don Ramón Vigil, 5; don José Barbon Díaz, 5; don Maximino Estébanez, 5; don Manuel García Bango, 5; don Luis González Cuevas, 5; don Arcadio Rodríguez Maribona, 5; don Conrado Ovies, 5; doña Manuela Pérez, 5; don José Palacios Ruenes, 5; don Jenaro García, 5; don Julio García y R. Maribona, 5; don Bernardo Sánchez, 5; don Juan Vilas, 5; don Enrique P. Maribona, 5; don Joaquín Suárez, 5; don Rafael García, 5; don Francisco Pérez, 5; don Celestino R. Maribona, 5; don Luis González Álvarez, 5; don José García González, 5; don Ramón Rodríguez, 5; don Marcelino García Prendes, 5; don Rafael González, 5; don José García Piñón, 5; doña Encarnación García, 5; don José Rodríguez Rodríguez, 5; don Manuel Solís García, 5; doña Carmen y Ramona Álvarez, 5; don Delfino Díaz, 5; doña Carmen Díaz Álvarez, 3; don Pedro les Maces, 3; don Ramón Rodríguez, 2; don José Menéndez Grao, 2; don Alfredo Fernández (Roble), 2; don Celestino González Bango, 2; don Manuel Rodríguez Bango, 2; doña Etelvina Fernández, 2; don Alfonso Alvera, 2; don Feliciano Alvarez García, 2; doña Josefa González, 2; don Fructuoso González Pondal, 2; don Migel Ventorro, 2; don Víctor Py Rapp, 2; don José Antonio Guardado, 2; don Luis Cuesta, 2; don Manuel Bango Solís, 2; don Gabino Menéndez, 2.

Doña Rita Gutiérrez, 2; don Avelino Valdés, 2; don Anselmo García, 2; don Ignacio García, 2; don Angel López, 2; don Arturo Díaz, 2; don José González Solís, 1; doña Dolores Alvarez Viña, 1; doña Florentina González, 1; don Manuel García Alvarez, 1; don José Solís Gutiérrez, 1; doña Flora Vilpido, 1; doña Irene Vilar, 1; don Benigno Fernández, 1; don Juan Montesinos, 1; un obrero, 1; don Tomás García, 1; don Ramón Alvarez, 1; don Angel González, 1; don José Caserón, 1; doña Carmen García, 1; don Rafael Fernández, 1; don José Menéndez Grao, 1; don José Suárez Alvarez, 1; doña Oliva Díaz, 0'75; doña Adela Díaz, 0'60; don Pedro Rodríguez, 0'50; doña Encarnación Alvarez, 0'50; don Manuel Díaz, 0'50; don Ramón Suárez, 0'50; don José Fernández, 0'50; don Félix Sastre, 0'40; doña Flora Rodríguez, 0'40.

Total, 1.245'45 pesetas.

**Sartenes**  
**Se realizan mañana domingo en las puertas de**

**"La Sevillana"**

**ARRIONDAS**

A la impresión de horror, de estupefacción, de espanto, que produjo en los primeros momentos la catástrofe de Monte Alea, ha sucedido el dolor hondo, reflexivo que deja en todos los corazones un sedimento de amargura infinita.

A medida que uno se acerca al lugar de la tragedia, se intensifica ese ambiente de tristeza, de pena que emana de toda desgracia. En los caseríos

inmediatos a Monte Alea parece que la vida se ha paralizado; que la muerte, que descargó sus iras sobre los pacíficos moradores de las dos casas sequestradas, ha desparramado por todos los alrededores del lugar del siniestro oleadas de atracción y que con su inexorable guadaña amenaza aniquilarlo todo. Las faenas del campo se han suspendido en aquellos contornos; todos hablan en voz baja como si musitasen oraciones por el alma de sus infelices convecinos; no se escucha el diario griterío, las risas alocadas de los niños, y hasta los pájaros han cesado en sus cantos, haciéndose acaso parlicipes del inmenso dolor que embarga a todos.

A la hora en que trazo estas líneas todavía no han recibido cristiana sepultura los cadáveres de los siete infelices que perecieron en la hecatombe de Monte Alea, que ha de recordarse siempre con inconsolable aflicción; falta cumplir un requisito que la ley determina, aunque en muchos, como el presente caso, no sea necesario la diligencia de autopsia. Practicada ésta iremos todos a rendir el último tributo, a derramar una lágrima sobre la tumba donde han de descansar para siempre esas siete desventuradas víctimas de la Fatalidad.

**UJO**

**LA FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCION**

Con la misma solemnidad que en los días primeros y con más nutrida concurrencia de fieles, continuó y finalizó el novenario celebrado en la iglesia parroquial, en honor de la Purísima.

Los actos religiosos celebrados el día 8 fueron:

A las siete de la mañana, misa de comunión general. Se acercó a la Sagrada Mesa un considerable número de personas. Entre ellas, las señoritas asociadas a la piadosa Congregación de Hijas de María, ostentando sus insignias.

A las nueve, la misa mayor, con asistencia de la Junta de Gobierno de la Asamblea local de la Cruz Roja y la brigada de camilleros, con sus uniformes de gala. El señor cura regente pronunció una sentida plática.

Por la tarde, los cultos finales de la novena. Después, la solemne procesión, que resultó muy brillante. Asistieron muchas personas y prestó su concurso la banda de música de las "Minas de Aller".

Los sermones estuvieron a cargo del R. P. Jerónimo, pasionista, de la residencia de Mieres. Con palabra fácil y elevados conceptos, cantó elocuentemente las glorias de la Virgen Inmaculada, causando excelente impresión en sus oyentes.

Merece un sincero aplauso el coro de Hijas de María, que, con gran afinación y exquisito gusto, interpretó diversos cánticos en loor de su excelsa Patrona. Se lo tributamos de buen grado, así como a las distinguidas señoritas que tuvieron a su cargo el acompañamiento con el armonium.

Y al señor cura regente, nuestra enhorabuena por el esplendor que revistieron los distintos actos celebrados con motivo de tan señalada fiesta.

**LA CRUZ ROJA**

La Asamblea local de esta benéfica institución, organizó diversos actos para celebrar la fiesta de su Patrona, la Inmaculada Concepción.

Como queda consignado en otro lugar, a la misa mayor asistieron la Junta de Gobierno en pleno y la brigada. Después de la misa, juraron la bandera, en el campo de la iglesia, los

nuevos camilleros, con el ceremonial acostumbrado.

Terminado el acto, la brigada salió en paseo militar, hasta Villayana. Al regreso, fueron espléndidamente agasajados sus miembros.

Por la tarde, otro paseo militar, hasta Moreda, regresando todos muy satisfechos, en últimas horas vespertinas.

**EN EL COLEGIO DE SAN CLAUDIO**

En este centro docente, que dirigen los RR. HH. de las Escuelas Cristianas, se celebró la festividad del día con una comunión general y misa solemne, cantada por un coro de alumnas del Colegio, bajo la dirección de su culto profesor don José María García Esauz quín.

**DEL SINDICATO CATOLICO**

Mañana domingo, día 12 de corriente, a las diez de la mañana, celebrará Junta general la Sección de esta entidad obrera establecida en esta localidad.

El objeto de la reunión es presentar a los asociados un nuevo cuadro de jornales, facilitado por la Dirección de la "Minas de Aller" al Comité directivo y remitido por este organismo a las Secciones, para que procedan a examinarlo.

Dada la importancia del asunto, se recomienda la asistencia a todos los afiliados, pues pasada aquella fecha, perderán todo derecho a formular reclamaciones.

**DE SOCIEDAD**

Después de haber pasado una temporada en Oviedo, regresó a Bustiello la lindísima y distinguida señorita Ester González, acompañada de la bella señorita ovetense Pilar Martínez.

—Procedente de León y a su paso para Caborana, hemos tenido el gusto de saludar a la encantadora señorita Elisa Fajul Blanco.—Corresponsal.

**GIANO SANTA ANA**

**OBITO**

Tras larga y penosa enfermedad y confortada con los auxilios espirituales, dejó de existir en la casa rectoral de San Andrés de Linares la bondadosa joven Obdulia Menéndez, hermana del celoso párroco don Saturnino. La gran manifestación de condolencia que constituyeron su sepelio y funerales, puso bien de manifiesto las simpatías con que contaba la finada.

Reciban sus familiares nuestro más sentido pésame, especialmente su desconsolado padre don Alvaro Menéndez.

**NATALICIO**

Ha dado a luz un robusto niño la esposa de nuestro estimado amigo don José Fernández, tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

**POLA DE SIERO**

**NECROLOGICA**

Ha dejado de existir, después de larga enfermedad, doña Fátima Presa, viuda de Paronido, siendo su muerte muy sentida, por su carácter afable y bondadoso.

A la conducción y funerales asistieron numerosas personas. Damos el pésame a toda su familia, en particular a sus hijos María y don José, procurador de los Tribunales.

**DE SOCIEDAD**

Llegó de París y otras poblaciones el joven don Jerónimo Eznal.

—El jueves se celebró en el Casino un baile de sociedad, con orquesta, al que asistieron distinguidas señoritas de esta localidad, durando hasta altas horas de la noche.

# GUIA DE OVIEDO

Para toda clase de informes dirigirse a esta Administración

REGION  
económicos especia-  
base de contrato por año

**Especialistas en niños**  
**DOCTOR GARCIA OLIVEROS**  
 Enfermedades de los niños  
 Quintana, 48, primero. Teléf. 14-07  
**R. J. ALONSO MARCOS**  
 Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5  
 Uria, 58, 2.º.—Teléf. 12-70  
**DOCTOR PAULINO PRIETO**  
 Consulta de 11 a 2  
 Asturias, 7, 1.º.—Teléfono 11-04  
**MANUEL ESTRADA**  
 Electricidad. Rayos ultra-violeta  
 Rosa, 11.—Teléfono 64  
**ENRIQUE RUBIERA**  
 Hospital del Niño Jesús de  
 Madrid. Jovellanos, 2. Tel. 14-26  
**Enfermedades urinarias y su cirugía**  
**SECRETAS Y PLEL**  
 Doctor Enrique G. Rico  
 de la Facultad de París. Gil de  
 1.º, 1.º derecha. Teléfono 3-25  
**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
 Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6  
 Santa Clara, 24, 2.º.—Teléf. 1-99

**DOCTOR GUILLERMO LOPEZ**  
 Piel y sexuales  
 P. del Ayuntamiento, 9.—Teléf. 6-45  
**Corazón y pulmones**  
**DOCTOR MIRANDA**  
 Especialista de corazón y pul-  
 mones. Profesor del Instituto Ru-  
 bio, en Madrid. Consulta: de 10  
 a 1 y de 3 a 5, excepto los vier-  
 nes. Uria, 72, segundo. Teléfono  
 10-25. Oviedo.  
**DOCTOR FERNANDO LANDETA**  
 De la Beneficencia Provincial  
 Magdalena, 2, 2.º  
**CALIXTO TUERO MUÑIZ**  
 De las Clínicas de Madrid  
 Peso, 12.—Teléfono 78  
**Estómago, intestino e hígado**  
**JOSE ANTONIO FERNANDEZ**  
 Enfermedades de la nutrición  
 Magdalena, 8, 1.º.—Teléf. 9-27  
**DOCTOR JOSE FERNANDEZ**  
 Consulta: De 9 a 12 y de 3 a 5  
 Dr. Casal, 7, 2.º.—Telf. 12-04

**Enfermedades de los ojos**  
**DOCTOR ELOY PEREZ**  
 Del Instituto Oftálmico Nacional  
 San Francisco, 24.—Teléf. 905  
**A. F. VEGA E HIJO**  
 Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
 P. General Ordóñez (Escandale-  
 ra), 2, primero. Teléfono, 5-24  
**DOCTOR RAMON PENDAS**  
 Consulta de 10 a 1  
 Jovellanos, 21.—Teléfono 3-60  
**Clínica dermatológica**  
**DOCTOR JESUS MORAN**  
 Piel y genito-urinarias. Rosal, 10.  
 Teléfono 5-27  
**Garganta, nariz y oídos**  
**DOCTOR JOAQUIN DIAZ SARRI**  
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
 Uria, 25, 1.º  
**Clínicas dentales**  
**T. LOPEZ CUESTA**  
 Enfermedades de la boca y dien-  
 tes. Uria, 60.—Teléfono 11-39  
**JAIME B. VILIESID**  
 Uria, 32  
 Teléfono 10-49  
**JESUS CASARIEGO**  
 Ultimos adelantos  
 Dr. Casal, 20, 2.º.—Teléfono 12-11

**Restaurants**  
**PARK OVETENSE**  
 Pintoresca situación  
 Buenavista.—Teléfono 187  
 Café Restaurant  
**PAREDES Y RAMOS**  
 Plazuela Riego, 6. Teléfono 430  
 Comidas caseras  
 Servicio cubierto y carta  
**RESTAURANT CAROLINA**  
 Servicio a la carta  
 Plazuela del Riego  
**RESTAURANT ROYALTY**  
 Selectos menús  
 San Francisco, 24.—Teléf. 9-69  
**Hoteles**  
**HOTEL SANTA CRUZ**  
 Esmerado servicio  
 Cangas de Onís  
**HOTEL FRANCES**  
 Cocina selecta  
 Jovellanos, 2.—Teléf. 474  
**Bares**  
**BAR LANGREANO**  
 Benjamín Argüelles  
 San Juan, 12.—Teléfono 9-63

**BAR BARRIL**  
 Café Exprés  
 Plaza de Porlier, 1  
**Industria y comercio**  
**PRODUCTOS KODAK Y GAMA-**  
 ras de las principales marcas.  
 Máquinas de escribir marca "Co-  
 rona". Saturnino López. Plaza  
 27 Marzo, núm. 2. Teléfono 483  
**MINIMAX**  
 Extintor de incendios  
 Gampoamor, 32.—Teléfono 12-61  
**Máquinas de escribir**  
**ELECTRA MECANOGRAFIC**  
 Taller de reparaciones  
 Rúa, 11.—Teléf. 942  
**Garages**  
**TUERO. EL PAISANU** D. A.  
 barateru y surtiu d'Uvieu  
 Automóviles — Accesorios  
**"ANSALDO" Y "AUSTIN"**  
 Los mejores coches  
 Quintana, 17.—Teléfono 14-44

**NERVIOSAS Y MENTALES**  
 Consultorio de estas enfermedades y de la piel  
**RODRIGUEZ SAN PEDRO**  
 URIA, 72, BAJO.—OVIEDO.—TELEFONO 10-40

## GUIA DE PROFESIONALES

**Estómago-Intestino-Hígado**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
 Especialista. Consulta:  
 10 a 12 y 2 a 4. Uria,  
 28. Teléfono 10-88.  
**Leopoldo Escobedo**  
 De la piel, secretas y  
 otras orina. Uria, 18.—  
 Oviedo.

**Nariz y oídos**  
**Dr. N. RON**  
 Enfermedades de la  
 garganta, nariz y oídos.  
 San Antonio, 12. Telé-  
 fono 744. Consulta: de  
 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

**Clinica Odontológica**  
**DTR. FERNANDO MUÑIZ TOCA**  
 Odontólogo de la Bene-  
 ficencia Provincial.  
 Consulta de 10 a 14 a 7  
 Plaza de la Escandalaria  
 (entrada por Argüelles,  
 39). Teléfono, 974.—  
 Oviedo.

**M. Bajo Estévanez**  
 De las Clínicas de Ma-  
 drid, Burdeos y París.  
 Enfermedades y opera-  
 ciones de los ojos, gra-  
 duación científica de la  
 vista. De 10 a 12. 3 a 5.  
 Porlier, 7, 1.º Oviedo.

**PEDID JABON CHIMBO ES EL MEJOR**  
 Representante general para  
 ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**

**La tos, catarros rebeldes y bronquitis**  
**Securan con PECTOBENZOL**  
 Pregunte a su médico y se convencerán - De venta FARMACIAS Y DROGUERIAS



**¿QUEREIS CONSERVAR LA SALUD &.....**  
**USAD LOS TRAJES DE PUNTO INTERIORES MARCA ..VIGOR..**  
 LA CIENCIA LO RECOMIENDA =  
**Dr. Robbers**  
 PATENTE (59216)  
 VENTA EXCLUSIVA EN ESTA CAPITAL  
**Masaveu y Compañía**

**Representaciones**  
 para Barcelona acepto. Benigno  
 Menéndez.-Rosal, 31, 3.º-Oviedo

**Fotograbado REGION**  
 Se encarga de hacer sus fo-  
 tograbados con mayor perfec-  
 ción y economía que si los en-  
 carga a las mejores casas de  
 Madrid y Barcelona.

**Fotograbado REGION**  
 Posee los últimos adelantos,  
 en aparatos de reproducción y  
 un personal competente, por lo  
 que puede hacerle toda clase de  
 trabajos para tricolor, bicolor,  
 fotografía iluminada, reproduc-  
 ción de texto de libros, planos,  
 grabados para toda clase de  
 catálogos y libros, revistas y  
 periódicos.  
 Mande un trabajo de muestra  
 y se convencerá.  
 Encargos y correspondencia, a  
 Fotograbado REGION.—Francis-  
 co Calahorra, Melquiades Alva-  
 rez, 3.

**Cie. Gle. Trasatlántique**  
 Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes, para la HABANA Y VERACRUZ  
 El 22 de diciembre saldrá de GIJON (Musel) el rápido va-  
 por correo de gran tonelaje  
**CUBA**  
 Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
 Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas  
 51'65, y para Veracruz, pesetas 594'90.  
 Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a  
 sus consignatarios en Gijón.  
**Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.-Teléf. 666**

## Nuestras tarifas de publicidad

**COMPAREMOS!**

Página	primera, pesetas	COBRARIAMOS solamente si los ejemplares de tirada fueran			
		8.000	6.000	4.000	2.000
1	3	1,60	1,20	0,80	0,40
2.º o 3.º	1	0,53	0,40	0,26	0,13
4.º o 5.º	0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
6.º o 7.º	0,60	0,32	0,24	0,18	0,09
8.º o 9.º	1,50	0,80	0,60	0,40	0,20
10 u 11	0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
12 o 13	0,40	0,21	0,16	0,10	0,05
14 o 15	0,30	0,16	0,12	0,09	0,04

En la primera columna del cuadro anterior-vea usted los precios que actualmente cobra REGION por su publicidad, y sobre los cuales hace los descuentos que corresponden a la importancia de cada orden.  
 Vea usted en las cuatro columnas siguientes del cuadro los precios que corresponderían a una tirada de 8.000, 6.000, 4.000 y 2.000 ejemplares  
 Anunciar es difundir y el hacerlo en una publicación de pequeña tirada es gastar el dinero inutilmente.  
**REGION tira DIARIAMENTE**  
**15.000 EJEMPLARES**  
 Anunciar en REGION equivale a hacer ANUALMENTE un reparto concienzudo de 5.000.000 de anuncios  
 Vele usted por sus intereses: no confie nunca su publicidad sin antes preguntar ¿CUANTOS LECTORES TIENE SU PERIODICO?  
 REGION tiene siempre a disposición de sus anunciantes las partes de tirada y los libros, para demostrar la verdad de lo que afirma.

**Cementos "Cosmos" S. A.**  
 La fábrica de cementos portland más perfecta de Europa  
 Resistencias a la compresión no alcanzadas por ningún otro cemento  
 Venta exclusiva con depósito en la región asturiana  
**Hijos de Casimiro Velasco**  
 GIJON (Muelle Central de Fomento)

En el Ayuntamiento

## Por dentro...

Anteayer, le escribiera el alcalde, señor Gutiérrez, al concejal dimisionario señor Márquez. Nosotros supimos del envío de esta carta; lo que no supimos era lo que contenía...!

Nada secreto; nos enteramos ayer.

—Y adónde por aquí...?— le preguntamos al señor Márquez minutos antes de las doce de la mañana.

—A ver a don Manuel, que me llamó.

Tate! Ya está.

Le llamó; fué el señor Márquez, halló al alcalde con la Permanente...

—Qué? Hay algo?

—Ya lo creo! Hay que tenemos la firme decisión de no admitir su renuncia.

Pasó algo más? Lo ignoramos.

El señor Márquez es concejal corporativo, en representación del Colegio Oficial de Farmacéuticos, donde lleva ya más de diez años como secretario, que cumple con suprema eficacia su deber.

Y se nos dice:

—Parece que lo que el señor Márquez hizo fué pedir un mes de licencia. Ahora va a renovarse la Junta del Colegio Oficial de Farmacéuticos, y de este modo puede él esperar lo que en estas elecciones resulte, alejado de toda intervención en la "re" municipal.

La Comisión Permanente no quiere en modo alguno desprenderse de él, pues conoce su entusiasmo y su laboriosidad de todas horas.

Y nosotros opinamos que el señor Márquez es una fuerza activa de importancia que no debe obscurecerse.

### DE TURISMO

## NOTICIAS

El Comité de Turismo de Onís ha acordado señalar el día primero de año para la apertura de su Biblioteca.

El importantísimo consorcio Siemens, de Berlín, que cuenta con cien mil obreros y empleados, ha abierto siete cursos de castellano para los mismos. Y ha señalado para premio a los que más se distinguen las obras sobre Asturias del secretario del Instituto, señor Cabal.

Han ingresado últimamente como socios de número del Comité de Aller, el doctor don José Trasande, el dentista don Alvaro Cienfuegos, y los señores don Germán García y don Luis Díaz Faes Bernardo.

El Comité de Turismo de Aller ha solicitado para Biblioteca la habitación que tiene a este fin las escuelas nacionales de Morceda.

La Junta del Patronato del Museo Arqueológico de Palma de Mallorca, ha acordado inaugurar el curso XI de sus conferencias.

Entre estas figura una con el tema "Asturias monumental y pintoresca", a cargo del ilustre comandante de Artillería, don Miguel Rivas de Pina, verdadero entusiasta de nuestra región. Dará esta conferencia con proyecciones, a base de fotografías que le proporcionó el Instituto.

El Ayuntamiento de Corvera de Asturias, ha destinado una dependencia exclusivamente a Comité de Turismo del concejo. En ella se instalará la Biblioteca Asturiana, que están formando todos los Comités.

# La nota cómica



La señora. —Preferiría que hubieras roto una docena de tazas y platos que ese hermosísimo jarrón...

—Perdone usted señora. La próxima vez haré lo que usted quiera.

### NOTA OFICIOSA

## Comité pro unión y saneamiento de Langreo

Se nos envía la siguiente nota, que publicamos con satisfacción: "Mal hace REGION en desviar el asunto hacia derroteros peligrosos que desvirtúan la índole del asunto que se debate. Expliquen REGION lo del arbitrio sobre vía, pues hemos querido hallarle en los nuevos presupuestos y no pudimos conseguirlo; puede ser que se refiera a un arbitrio sobre cada metro de vía de las empresas mineras que ocupe terrenos de la propiedad municipal, arbitrio que ha quedado sin efecto en atención a la situación precaria de la industria hullera en la época, establecido, no por negativa de las Empresas, sino por falta de ejecución en los alcaldes.

Asegura REGION que el redactor de estas notas es empleado de una Empresa minera; si no destilara mala fe en esta afirmación habríamos de creer que es-

taba mal informado. Estas notas las redacta el Comité y las da forma publicable el secretario. Por otra parte, en estas cuencas hulleras todo el mundo depende, de una manera directa e indirecta, de las industrias siderometalúrgicas aquí establecidas, pero en el seno del Comité son representantes de entidades populares tales como la Casa del Pueblo, Círculo Mercantil, Festejos Santiago, La Montera, Ateneo Popular y Comité de Turismo.

A REGION se le olvidó decir que también hay directores de periódicos que son al mismo tiempo miembros del Comité de Turismo con sueldo de 500 que paga la Diputación, es decir que pagan los Ayuntamientos sin consultarlos. Este sueldo viene a mediatizar toda labor encaminada a defender la Diputación. Además ¿ha consultado REGION

a sus accionistas, entre los cuales se encuentran bastantes patronos mineros que viven en estas cuencas, para iniciar la campaña en contra de los Ayuntamientos hulleros? ¿Los ha consultado acaso para convertir el periódico en un órgano oficial de la Diputación y del Comité de Turismo? Pero es preciso no desviar la cuestión, es necesario ir al grano; permítanos REGION esta pregunta, ¿Es o no justa la campaña iniciada por los Ayuntamientos hulleros? He aquí el asunto y del cual no debe salirse. Lo demás es mentar la sogá en casa del ahorcado "o actuar de curioso impertinente".— El Comité.

El señor Cabal, director de REGION y secretario del Instituto de Turismo, responderá mañana.

### En Bustiello

## La Patrona de la Juventud Mariana

La Academia Mariana de las minas de Aller, en Bustiello, celebrará mañana, domingo, la gran fiesta de su Patrona la Inmaculada.

Como en años anteriores, los festejos serán los siguientes:

A las ocho de la mañana, misa de Comunión general, con motetes alusivos al acto.

A las diez, misa solemne, con orquesta, cantada por un nutrido coro de jóvenes Marianos y dirigida por el reputado pianista don Aurelio Pardo.

Oficiará de preste el doctor capellán de las Minas de Aller don Eduardo Fernández de Cabo.

Ensalzará las glorias de la Purísima el elocuente orador sagrado don Manuel García, aventajado alumno del Seminario Conciliar de Comillas.

Por la tarde, a las dos y media, interesante partido de fútbol, conteniendo el Argentino F. C. de Caborana, reforzado, con el Deportivo de Bustiello.

A las cinco, aménísima película cómica, en que hará de protagonista el afamado "Charlot", y continuación de la película "Aventuras de Nick Carter".

Nota.—Para el traslado desde las diferentes localidades, a las siete y cuarto saldrá una máquina de Ujo, y a las siete y media otra de Caborana, en dirección a Bustiello.

### La revista de hoy

"Los Sagrarios"  
Hemos recibido el último número de esta interesante revista eucarística que se publica mensualmente.

Trata del gran triunfo que obtuvo en Toledo el reciente Congreso Eucarístico y contiene unas cuantas noticias de interés, relacionadas con las instituciones de este nombre.

## Para el Cristo de las Cadenas

### MAGNIFICO REGALO

En los escaparates de una acreditada casa de ornamentos y otros objetos de arte, hemos visto expuesto un magnífico sagrario en bronce dorado, con magnífica portada de estilo Renacimiento, donativo de la piadosa dama doña Concha Olivares de Rodríguez San Pedro.

Tan grata nueva ha de ser del agrado de todos los buenos amantes del popular Santuario, que poco a poco se va enriqueciendo y remediando sus múltiples necesidades gracias a la generosidad de las personas piadosas y devotas de aquel Santuario.

Damos nuestra cordial enhorabuena al joven y virtuoso capellán de dicha ermita, don Avellino López, distinguido amigo nuestro.

## REGIÓN Por qué...

El Ateneo de Oviedo se disgustado ayer con nuestro artículo titulado "Los cristales". Sinceramente, ignoramos por qué. En todo el citado artículo no había una sola palabra que pudiera convenir al Ateneo, y parece que los socios preguntaban:

—Pero cuándo ocurrieron estas cosas?

Nosotros no podíamos compararlo con un vasar la estantería del Ateneo, ni reducir a cuatro volúmenes su biblioteca, ni afirmar que en su tribuna se predicaba el odio al capital, ni asegurar que pedía "todos los años" subvenciones...

No comprendemos por tanto el porqué de imaginarse esa sociedad que se decía por ella lo que a ella no le conviene, conviene a otras muchas sociedades esparcidas por Asturias que ella debe conocer. De nuestra sinceridad, puede esperar el Ateneo bien seguro de que cuando tengamos algo que decir se lo diremos de frente.

### Un notable artista

## Se le va a pensionar

Se llama Luis Camperro tiene veintidós años de edad. Su oficio, en el que hasta ahora ha trabajado, es el de herrero.

Y este muchacho jamás tuvo una dirección artística, ni pudo crearse firmemente una técnica, es un artista admirable, de una intuición maravillosa.

Camperro talla la madera con una seguridad y un sentido artístico que asombra. Una de sus tallas que representa la Cena de los Apóstoles, fué premiada en el Certamen Provincial de Trabajo y estuvo expuesto en esta ciudad en un escaparate de la calle de Fruela. En Oviedo gustó muchísimo...

El Ayuntamiento de La Felguera va a subvencionarlo con cuatro mil pesetas a fin de que vaya a continuar sus estudios a Madrid. Por su parte la Diputación, es muy probable que lo subvencione con mil pesetas para completar las cinco mil necesarias.

Mucho deseáramos que las subvenciones fueran concedidas, a fin de ayudar en su carrera artística, al que ya ha demostrado ser un artista excepcional.

## En memoria de don Antonio Maura

El próximo lunes, primer aniversario de la muerte de aquel insigne patriota que en vida se llamó don Antonio Maura, la Agrupación Maurista Ovetense se propone honrar su memoria haciendo celebrar una misa de requiem en la parroquia de San Tirso, a las once de la mañana.

A los pobres se les repartirán raciones en la Cocina económica.

### De un infanticidio

## En libertad provisional

Ha sido puesto en libertad provisional, sin fianza, Higinio Fernández Díaz, novio de la joven Veneranda, complicados ambos en el infanticidio de las "Lulas".

El Juzgado sigue realizando sus trabajos en este asunto.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA.

M. ALVAREZ, 3.—OVIEDO